

FOREVER



ICON

AMOLED DISPLAY SMARTWATCH

II

USER MANUAL AW-110





Thank you for purchasing a product by Forever. Before use, please refer to the User's manual, and save it for future reference. Do not disassemble the device on your own – all repairs should be done by a service technician. Use only original parts and accessories provided by the manufacturer. We hope that the product by Forever fulfills your expectations

DESCRIPTION

1. Main button
2. Touch panel / display
3. Thermometer
4. Heart rate monitor
5. Charging connector

BASIC SPECIFICATION

Waterproof: IP68
 Battery capacity: 240 mAh
 Bluetooth: 5.0
 Charging time: 2 hours
 Standby time: up to 10 days

SAFETY NOTES

- **Avoid impacts between the device and hard objects since this may damage the device**
- **Avoid contact of the device with solvents or other chemicals**
- **Keep away from strong magnetic fields**
- **Avoid contact of the smartwatch with water if the water temperature exceeds 35°C**
- **Do not repair the device on your own**
- **Do not throw it into fire, there is a risk of explosion**

FIRST LAUNCHING

When using the device for the first time, take it out of the package and charge it using the supplied charging station. Correct connection will be indicated by vibrations and display of an icon that shows the battery charging status. Date and time of the device will be automatically synchronized and set after establishing connection with a dedicated application via Bluetooth. Language of the device will be automatically adapted to the one set in the phone

CHARGING

Place the smartwatch on the dedicated docking station in a way to connect charging connectors together, and then connect USB cable to a power source.
 After completion of the charging process, disconnect the smartwatch from the power source.

TURNING THE SMARTWATCH ON/OFF

Turning on: Press and hold main button for 5 seconds until the smartwatch activates, which will be indicated by vibrations.

Turning off: Scroll the main screen down to open a pop-up menu and select the symbol , and then confirm inactivation of the smartwatch.

FOREVER GOFIT APPLICATION INSTALLATION

Find application "Forever GoFit" in Google Play or App Store and install it. You may also scan the QR code located on the package.

NOTE: The operating system of the phone must have the following minimum specifications to run the application and support the smartwatch: Android 5.1 or higher, iOS 10.0 or higher



CONNECT THE SMARTWATCH WITH THE PHONE

1. Activate Bluetooth in your phone

NOTE: To be able to use all functions of the application and the smartwatch, during the first launching, allow the application to access all required functions, and then also activate access to notifications in settings.

2. Activate "Forever GoFit" in the phone.

Start using the application as a "Guest" by clicking the upper right part of the screen or select "Register" and follow the steps below:

- enter the email address you want to use to create an account
- press the button (obtain verification)
- a verification code, which must be entered in the indicated field, will be sent to your email
- enter and remember your user password

3. After logging into the application, you will see the main screen, in which you should click button or select menu in the upper left corner.

4. Select the smartwatch model you want to connect with by clicking its picture:



5. Confirm the selected model by clicking "YES". If a wrong model has been selected, click "NO" and select the correct one.

6. Select "AW-110" model from the list of devices and confirm connection by pressing "YES". The connection will be established within several seconds and all data will be automatically synchronized. If the automatic synchronization won't start, select button in the lower right corner of the screen to perform manual synchronization.

DESCRIPTION OF THE APPLICATION

User's profile information

After correct logging in and carrying out synchronization, press the menu button in the upper left corner, and then click the user name to enter the profile setting. Here, check whether all the data is correct. Providing actual data is necessary for correct operation of the algorithm that calculates your steps, calories and covered distance with the highest possible accuracy.



1. Menu button

Expands the user’s panel that allows to carry out settings described in subsection 1.1:

1.1 Settings

1.1.1. User’s information Click it to change settings, such as: profile photo, user name, sex, date of birth, height, weight, change password

1.1.2. Settings and functions of the device

Access to extended information, settings and functions of the smartwatch, such as: information regarding the date of last synchronization, information regarding the current version of the software, information regarding MAC number of the device, remote camera, alarm clock, notification regarding lack of exercise, reminders about hydration, hand on which the smartwatch is worn, automatic backlight of the screen via wrist movement, daily heart rate monitoring, notifications from the application, settings reset, 8 EN disconnection of the smartwatch and the application.

1.1.3. Select one of the clock faces and send it to the smartwatch

1.1.4. Measurement units

Select the units of measurements you want to receive

1.1.5. Temperature

Select the temperature units used to

1.1.6. Find the smartwatch

Click to call the smartwatch, which will start to vibrate in order to notify you about its current location

1.1.7. Connection with Google and Facebook accounts

Connect the application with Google or Facebook account to enable sharing data gathered in the application

1.1.8. Logout

Click to logout from the currently used application account

1.1.9. Strava

It allows to connect with an account in Strava application and send information to the account from the smartwatch

1.1.10. Privacy policy

Read the privacy policy and accept it in order to protect your data

1.1.11. Update

Check if the smartwatch has the latest version of the software. If not, update you smartwatch to fully use all available functions.



EN

1.1.12. FAQ

Most frequently asked questions and answers

1.1.13. Application information

Shows the current application version.

PL

2. Number of steps

Shows the number of steps taken in a given day and the degree of completion of an assumed goal. Click to go to more detailed data or check its history.

BG

3. Weekly trainings

Shows detailed data regarding trainings, broken down into particular weeks.

CZ

4. Heart rate monitor

Readout of daily heart rate measurement and the dynamic heart rate

The daily heart rate section is responsible for periodic measurements of the heart rate during the whole day. The smartwatch carries out automatic measurements after the user activates the function in the device settings in application.

DE

DK

5. Sleep monitoring

To carry out a measurement or sleep analysis, wear the smartwatch for the entire night. The device will prepare a sleep schedule based on the user's motions during sleep.

EE

ES

6. GPS sport mode

Measurement of the selected sports discipline, including recording of the route using the smartphone's built-in GPS module.

Click the icon to go to the map, select the sport, and then press start to begin measurements.

FR

GR

7. Weather

Current weather in a given town.

HU

8. Calories, Distance, Exercise Time

Data collected from particular measurements from a given day. After clicking the requested measurement, we go to its history.

IT

9. Activity

Shows activity during a given day, broken down into hours.

LT

10. Temperature

Displays the latest body temperature measurement. After clicking, it shows the collected data from temperature measurements on individual days, distinguishing the highest and lowest temperature.

LV

NL

THE SMARTWATCH INTERFACE DESCRIPTION

Note: to set a given clock face, scroll the touch screen left. After a moment, correct setting will be indicated by a green symbol visible in the center of the display.

RO

Smartwatch faces

Choose one of the dials available from the smartwatch. You can also upload an additional fourth watch face chosen from all available in the app.

RU

SE

Note: scroll the touch screen right to go to the list of particular functions presented below:

SI

Daily activity

Select to see data regarding the number of steps, covered distance and burnt calories in a given day

Temperature

Select to measure body and skin temperature. The measurement starts automatically and vibrates when

SK

finished.

Sports

Select one of the available activities to measure.

Heart Rate

Select to carry out a heart rate measurement in a given moment. The measurement will start automatically, and its completion will be indicated via vibrations.

Sleep

The sleep time recorded during the last EN night.

Music

Select to control the music on your smartphone from the watch.

Weather

The current weather forecast. The data is taken from the Forever GoFit application. An active connection with the application is required to update.

Stopwatch

Select to start the stopwatch feature.

Timer

Select to start the timer function.

Messages

Preview of recently received messages and notifications from applications to which the smartwatch has been accessed through the settings of the Forever GoFit application

Find phone

The function allows you to start the vibration and in the phone connected to the smartwatch. Makes it easy to find.

Relax

Select to start breathing exercises. The device will indicate the rhythm of your inhalation and exhalation.

Settings

Go to the settings of the smartwatch, where you will be able to define the screen brightness and activate or deactivate vibrations. In the System Information section you will find settings and system names of the software.

NOTE: SWIPE THE TOUCH SCREEN DOWN TO ENTER THE QUICK MENU, WHERE YOU CAN FIND THE FOLLOWING FUNCTIONS

Do not disturb

Select to turn Do Not Disturb mode on or off.

Settings

Go to the smartwatch settings from which you can define the screen brightness and enable or disable vibrations. The System Information section lists the settings and system names of the software.

Always on mode

Select to switch the smartwatch to Always on display mode. In this mode, the time, date, battery level and Bluetooth connection status will be visible on the smartwatch screen for a specified period of time without the need to wake up with a movement of the wrist or a button.

Find phone

The function allows you to start vibrating on the phone connected to the smartwatch. This makes it easier to find.

Time, status, battery

Quick view of the time, Bluetooth connection status and battery level.

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



Maximum radio frequency power emitted in the frequency range

Frequency range Bluetooth 2402-2480 MHz

Maximum emitted power 7,13 dBm EIRP

PROPER DISPOSAL OF USED EQUIPMENT

This device is marked with a crossed-out garbage container symbol, in accordance with the European Directive 2012/19EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or discarded with other household waste at the end of their service life.

The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point, where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate locations and the proper recovery process contributes to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. For information on where and how to dispose of used electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

PROPER DISPOSAL OF USED BATTERY

In accordance with EU Directive 2006/66/EC, as amended by Directive 2013/56/EU on the disposal of batteries, this product is marked with a crossed-out garbage container symbol. This symbol means that the batteries used in this product should not be disposed of with ordinary household waste, but handled in accordance with the directive and local regulations. Do not dispose of batteries with unsorted municipal waste. Battery users must use available collection network for these items, that allows for their return, recycling and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries is governed by separate procedures. To learn more about existing battery recycling procedures in your area, contact your city hall, waste management agency or landfill.

DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN UNION DIRECTIVES



TelForceOne Sp. z o.o. hereby declares that the ICON II Forever AW-110 is in compliance with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.manual.forever.eu/AW-110>



EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



Dziękujemy za zakup produktu marki Forever. Przed użyciem zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość. Nie rozkręcaj urządzenia samodzielnie - wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta. Używaj tylko i wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów dostarczonych przez producenta. Mamy nadzieję, że produkt Forever spełni Twoje oczekiwania.

OPIS

1. Przycisk główny
2. Panel dotykowy / wyświetlacz
3. Termometr
4. Pulsometr
5. Złącze ładowania

PODSTAWOWA SPECYFIKACJA

Wodoodporność: IP68

Pojemność baterii: 240 mAh

Bluetooth: 5.0

Czas ładowania: 2 godziny

Czas czuwania: do 10 dni

UWAGI BEZPIECZEŃSTWA:

- Nie uderzaj urządzeniem o twarde przedmioty ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie
- Nie doprowadzaj do kontaktu urządzenia z rozpuszczalnikiem lub innymi chemikaliami
- Nie zbliżaj się do silnego pola magnetycznego
- Nie używaj smartwatcha w kontakcie z wodą jeśli jej temperatura przekracza 35°C
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie
- Nie wrzucaj urządzenia do ognia, istnieje niebezpieczeństwo wybuchu

PIERWSZE URUCHOMIENIE

Korzystając z tego urządzenia po raz pierwszy, wyjmij je i naładuj za pomocą dołączonego kabla ładującego. Poprawne podłączenie będzie zasygnalizowane wibracją oraz pojawieniem się ikonki pokazującej status ładowania baterii. Data i godzina urządzenia zostaną automatycznie zsynchronizowane i ustawione po nawiązaniu połączenia Bluetooth z dedykowaną aplikacją. Język urządzenia zostanie automatycznie dostosowany do tego, który jest ustawiony w telefonie.

ŁADOWANIE

Połącz urządzenie z kablem ładującym dołączonym do zestawu. Zwróć uwagę aby złącza urządzenia i kabla były ze sobą połączone, a następnie podłącz kabel USB do źródła zasilania.

Po zakończeniu procesu ładowania odłącz smartwatch od źródła zasilania.

WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE SMARTWATCHA

Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk główny przez 5 sekund do momentu uruchomienia się smartwatcha co zostanie zasygnalizowane wibracjami.

Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk główny przez 5 sekund. Następnie zatwierdź chęć wyłączenia urządzenia na ekranie.

INSTALACJA APLIKACJI FOREVER GOFIT

Znajdź aplikację o nazwie "Forever GoFit" w sklepie Google Play lub App Store i dokonaj jej instalacji. Możesz również zeskanować kod QR umieszczony na opakowaniu.

UWAGA: Minimalne wymagania systemu operacyjnego telefonu do obsługi aplikacji i smartwatcha to:
Android 5.1 lub nowszy, iOS 10.0 lub nowszy

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

EN

POŁĄCZ SMARTWATCH Z TELEFONEM

1. Włącz Bluetooth w telefonie.

PL

UWAGA: Aby móc używać wszystkich funkcji aplikacji oraz smartwatcha należy podczas pierwszego uruchomienia aplikacji wyrazić zgodę na dostęp do wszystkich zawartości o które pyta aplikacja, a następnie włączyć również dostęp do powiadomień z poziomu ustawień.

BG

2. Włącz "Forever GoFit" w telefonie. Zaczynij korzystanie z aplikacji jako „Gość” klikając w prawą górną część ekranu lub wybierz „Rejestracja” i podążaj zgodnie z poniższymi krokami:

CZ

- wpisz adres email do którego chcesz utworzyć konto

- kliknij przycisk (uzyskaj weryfikację)

DE

- na podany adres email otrzymasz kod weryfikacyjny, który należy wprowadzić w wyznaczone pole

- wprowadź i zapamiętaj hasło użytkownika

DK

3. Po zalogowaniu się do aplikacji widoczny będzie ekran główny na którym należy kliknąć następujący przycisk lub w lewym górnym rogu wybrać przycisk menu

EE

4. Wybierz model smartwatcha z którym chcesz się połączyć klikając na jego zdjęcie:

ES



FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

5. Potwierdź wybrany model poprzez naciśnięcie przycisku „TAK”. Jeśli został wybrany zły model naciśnij „NIE”, a następnie wybierz poprawnie.

RO

6. Z listy urządzeń wybierz urządzenie „AW-110” i zatwierdź połączenie wybierając „TAK”. Po kilku sekundach nastąpi połączenie, a wszelkie dane zostaną zsynchronizowane automatycznie. Jeśli automatyczna synchronizacja nie nastąpi wybierz przycisk w prawym dolnym rogu ekranu, aby wykonać synchronizację ręczną.

RU

OPIS APLIKACJI

SE

Dane profilowe użytkownika

Po poprawnym zalogowaniu oraz wykonaniu synchronizacji wybierz przycisk menu w lewym górnym rogu a następnie kliknij w nazwę użytkownika, aby przejść do ustawień profilu. W tym miejscu sprawdź czy wszystkie dane są prawidłowe. Podanie faktycznych danych jest niezbędne do poprawnego działania algorytmu obliczającego kroki, kalorie oraz przebyte dystans z jak największą możliwą dokładnością.

SK

OPIS PANELU GŁÓWNEGO



1. Przycisk menu

Rozwija panel użytkownika pozwalający dokonywać ustawień opisanych w podpunkcie 1.1

1.1 Ustawienia

1.1.1. Dane użytkownika

Kliknij, aby zmienić ustawienia takie jak: zdjęcie profilowe, nazwę użytkownika, płeć, datę urodzenia, wzrost, wagę, hasło

1.1.2. Ustawienia i funkcje urządzenia

Dostęp do rozszerzonych informacji, ustawień i funkcji smartwatcha takich jak: informacja o dacie ostatniej synchronizacji, informacja o aktualnej wersji oprogramowania, informacja o numerze MAC urządzenia, zdalny aparat, budzik, przypomnienie o braku ruchu, przypomnienia o nawodnieniu, ręka na której noszony jest smartwatch, automatyczne podświetlanie ekranu za pomocą ruchu nadgarstkiem, dzienny monitoring pulsu, powiadomienia z aplikacji, resetowanie ustawień, rozłączenie smartwatcha z aplikacją

1.1.3. Wybierz jedną z tarczy zegara i prześlij ją do smartwatcha

1.1.4. Jednostki pomiarów

Wybierz jednostki w których chcesz otrzymywać pomiary

1.1.5. Temperatura

Wybierz jednostkę temperatury, które będzie używana

1.1.6. Znajdź smartwatch

Kliknij, aby wywołać smartwatch, który zacznie wibrować w celu powiadomienia o swoim aktualnym położeniu

1.1.7. Połączenie z kontami Google lub Facebook

Połącz aplikację z kontem google lub facebook, aby móc udostępniać zgromadzone w aplikacji dane

1.1.8. Wyloguj

Kliknij, aby wylogować z aktualnie używanego konta aplikacji

1.1.9. Strava

Umożliwia połączenie z kontem w aplikacji Strava i przesyłaniu do niej informacji ze smartwatcha

1.1.10. Polityka prywatności

Zapoznaj się z polityką prywatności oraz ją zaakceptuj w celu chronienia Twoich danych

1.1.11. Aktualizacja

Sprawdź czy smartwatch posiada najnowszą wersję oprogramowania. Jeśli nie wtedy zaktualizuj smartwatch, aby korzystać w pełni ze wszystkich dostępnych funkcji.

1.1.12. FAQ

Najczęściej zadawane pytania oraz odpowiedzi

1.1.13. Informacje o aplikacji

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

EN

Pokazuje aktualną wersję aplikacji.

PL

2. Ilość kroków

Pokazuje ilość kroków przebytych w danym dniu oraz stopień realizacji założonego celu. Kliknij, aby przejść do bardziej szczegółowych danych lub sprawdzić ich historię.

3. Cotygodniowe treningi

Pokazuje szczegółowe dane odnośnie treningów z podziałem na poszczególne tygodnie.

BG

4. Pulsometr

Odczyt dziennego pomiaru tętna oraz tętna dynamicznego.

CZ

Sekcja dziennie tętno odpowiada za okresowe pomiary tętna w ciągu całego dnia. Smartwatch wykonuje automatyczny pomiar jeśli funkcja jest uruchomiona przez użytkownika w ustawieniach urządzenia w aplikacji.

5. Monitoring snu

DE

W celu wykonania pomiaru i analizy snu należy założyć smartwatch na noc. Urządzenie sporządzi zapis danych podczas snu zgodnie z ruchem użytkownika podczas snu.

6. Tryb sportowy GPS

DK

Pomiar wybranej dyscypliny wraz z rejestracją trasy przy użyciu modułu GPS wbudowanego w smartfon. Kliknij w ikonkę, aby przejść do mapy, wybierz dyscyplinę a następnie naciśnij start, aby rozpocząć pomiar.

7. Pogoda

EE

Aktualna pogoda w danej miejscowości

8. Kalorie, Dystans, Czas ćwiczeń

ES

Zgromadzone dane poszczególnych pomiarów z danego dnia. Po kliknięciu w wybrany pomiar przechodzimy do jego historii.

9. Aktywność

FR

Pokazuje aktywność w ciągu danego dnia z podziałem na godziny.

10. Temperatura

GR

Wyświetla ostatni pomiar temperatury ciała. Po kliknięciu pokazuje zgromadzone dane z pomiarów temperatury w poszczególne dni z wyróżnieniem temperatury najwyższej i najniższej.

HU

OPIS INTERFEJSU SMARTWATCHA

IT

UWAGA: ABY ZMIENIĆ TARCZĘ PRZYTRZYMAJ AKTUALNĄ TARCZĘ, A NASTĘPNIE PRZESUWAJ EKRAN W PRAWO LUB W LEWO. NASTĘPNIE WYBIERZ TARCZĘ POJEDYNCZYM DOTKNIĘCIEM EKRANU.

LT

Tarcze smartwatcha

Wybierz jedną z dostępnych z poziomu smartwatcha tarcz. Możesz również przesłać dodatkową czwartą tarczę wybraną spośród wszystkich dostępnych w aplikacji.

LV

UWAGA: PRZESUŃ EKRAN DOTYKOWY W PRAWO, ABY PRZEJŚĆ DO LISTY POSZCZEGÓLNYCH FUNKCJI PRZEDSTAWIONYCH PONIŻEJ:

NL

Dzienna aktywność

Wybierz, aby zobaczyć dane o ilości kroków, przebytego dystansu i spalonych kalorii w danym dniu.

RO

Temperatura

Wybierz, aby dokonać pomiaru temperatury ciała i skóry. Pomiar rozpocznie się automatycznie, a jego zakończenie zostanie zasygnalizowane wibracjami.

RU

Sport

Wybierz jedną z dostępnych aktywności, aby dokonać pomiaru.

SE

Pulsometr

Wybierz, aby dokonać pomiaru pulsu w danym momencie. Pomiar rozpocznie się automatycznie, a jego zakończenie zostanie zasygnalizowane wibracjami.

SI

Sen

Wybierz, aby zobaczyć czas snu zarejestrowany ostatniej nocy.

SK

Muzyka

Wybierz, aby kontrolować muzykę na smartfonie z poziomu zegarka.

Pogoda

Aktualna prognoza pogody. Dane pobierane są z aplikacji Forever GoFit. Do aktualizacji wymagane jest aktywne połączenie z aplikacją.

Stoper

Wybierz, aby uruchomić funkcję stoper.

Minutnik

Wybierz, aby uruchomić funkcję minutnik.

Wiadomości

Podgląd ostatnio otrzymanych wiadomości i powiadomień z aplikacji do których smartwatch otrzymał dostęp poprzez ustawienia aplikacji Forever GoFit

Znajdź telefon

Funkcja pozwala na uruchomienie wibracji oraz w połączonym ze smartwach'em telefonem. Ułatwia jego odnalezienie.

Relaks

Wybierz, aby rozpocząć ćwiczenia oddechowe. Urządzenie wskaże rytm wdechu oraz wydechu.

Ustawienia

Przejdź do ustawień smartwatcha, z poziomu których zdefiniujesz jasność ekranu, czas podświetlenia, funkcję podświetlenia ruchem nadgarstka oraz włączysz lub wyłączysz wibracje. W sekcji System znajdują się nazwy systemowe oprogramowania,

UWAGA: PRZESUŃ EKRAN DOTYKOWY W DÓŁ, ABY PRZEJŚĆ DO MENU PODRĘCZNEGO W KTÓRYM ZNAJDZIESZ NASTĘPUJĄCE FUNKCJE

Nie przeszkadzaj

Wybierz, aby włączyć lub wyłączyć tryb Nie przeszkadzaj.

Ustawienia

Przejdź do ustawień smartwatcha z poziomu których zdefiniujesz jasność ekranu oraz włączysz lub wyłączysz wibracje. W sekcji Informacje o systemie znajdują się ustawienia i nazwy systemowe oprogramowania.

Tryb always on

Wybierz, aby przełączyć smartwatch w tryb Always on display. W tym trybie godzina, data, poziom baterii oraz status połączenia Bluetooth będzie widoczny na ekranie smartwatcha przez określony czas bez konieczności wzbudzenia ruchem nadgarstka lub przyciskiem.

Znajdź telefon

Funkcja pozwala na uruchomienie wibracji w połączonym ze smartwachem telefonem. Ułatwia to jego odnalezienie.

Godzina, status, bateria

Szybki podgląd na godzinę, status połączenie Bluetooth oraz poziom naładowania baterii.

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



EN

Maksymalna moc częstotliwości radiowej emitowana w zakresie częstotliwości

Zakres częstotliwości Bluetooth 2402-2480 MHz

PL

Moc transmitowana 7,13 dBm EIRP

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA ZUŻYTEGO AKUMULATORA

Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z DYREKTYWAMI UNII EUROPEJSKIEJ



TelForceOne Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że ICON II Forever AW-110 jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.manual.forever.eu/AW-110>



PŘIPOJENÍ CHYTRÝCH HODINEK K TELEFONU

1. Aktivujte si Bluetooth v telefonu.

POZNÁMKA: Aby bylo možné používat všechny funkce aplikace a chytrých hodinek, během prvního spuštění povolte aplikaci přístup ke všem požadovaným funkcím a poté povolte přístup k upozorněním v nastavení telefonu.

2. Spustíte aplikaci "Forever GoFit" v telefonu. Začněte používat aplikaci jako „Host“ kliknutím na pravou horní část obrazovky nebo zvolte „Registrace“ a postupujte dle následujících kroků:

- zadejte emailovou adresu
- stiskněte tlačítko ověření
- identifikační kód bude zaslán na zadaný email. Zadejte ho do určeného pole
- zadejte a zapamatujte si heslo

3. Po přihlášení do aplikace uvidíte hlavní menu, kde byste měli zvolit nebo hlavní menu v levém horním rohu.

4. Zvolte model chytrých hodinek, které chcete s telefonem spárovat:



5. Stisknutím tlačítka ANO potvrdíte spárování. Pokud byl zvolen špatný model, stiskněte NE a zvolte ten správný.

6. Zvolte "AW-110" model ze seznamu a potvrdte připojením stisknutím tlačítka ANO. Spojení bude navázáno během několik vteřin a data budou automaticky synchronizována. Pokud se nespustí automatická synchronizace, stiskněte tlačítko v pravém dolním rohu obrazovky pro manuální synchronizaci.

POPIS APLIKACE

Informace o uživateli

Po správném přihlášení a provedení synchronizace stiskněte tlačítko nabídky v levém horním rohu a poté kliknutím na uživatelské jméno zadejte informace o uživateli. Zde zkontrolujte, zda jsou všechna data správná. Poskytnutí skutečných údajů je nezbytné pro správnou funkci algoritmu, který vypočítává vaše kroky, kalorie a ujetou vzdálenost s nejvyšší možnou přesností.

POPIS HLAVNÍ OBRAZOVKY



1. Hlavní menu

Rozšiřuje panel uživatele, který umožňuje provádět nastavení popsaná v pododdíle 1.1

1.1 Nastavení

1.1.1. Informace o uživateli: Kliknutím na toto tlačítko změníte informace, např.: profilová fotka, uživatelské jméno, pohlaví, datum narození, výška, hmotnost nebo heslo

1.1.2. Zařízení

Přístup k dalším informacím, nastavením a funkcím chytrých hodinek, jako jsou: informace týkající se data poslední synchronizace, aktuální verze softwaru, MAC čísla zařízení, vzdálené kamery, budíku, oznámení o nedostatku cvičení, připomenutí hydratace, ruky, na které se nosí hodinky, automatické podsvícení obrazovky pohybem zápěstí, denním sledování srdeční frekvence, oznámení z aplikace, obnovení nastavení, odpojení chytrých hodinek od aplikace.

1.1.3. Zvolte ciferník vašich chytrých hodinek

1.1.4. Jednotky měření

Zvolte měrné jednotky

1.1.5. Teplota

Vyberte jednotky teploty použité k zobrazení aktuálního počasí na hlavní obrazovce

1.1.6. Najít hodinky

Stisknutím hodinky rozvibrujete, čímž se dozvíte jejich aktuální polohu

1.1.7. Propojení s Facebookem a Google účtem

Chcete-li povolit sdílení dat z aplikace, propojte aplikaci s účtem Google nebo Facebook

1.1.8. Odhlásit se

Stiskněte pro odhlášení používaného účtu

1.1.9. Strava

Umožňuje se připojit k účtu v aplikaci Strava a odesílat informace z chytrých hodinek do aplikace Strava

1.1.10. Zásady ochrany osobních údajů

Přečtete si zásady ochrany osobních údajů a přijmete je, aby byla vaše data chráněna

1.1.11. Aktualizace firmwaru

Zkontrolujte, zda chytré hodinky mají nejnovější verzi firmwaru. Pokud ne, aktualizujte své chytré hodinky tak, aby plně využívaly všechny dostupné funkce.

1.1.12. FAQ

Nejčastější otázky a odpovědi

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

EN

1.1.13. O aplikaci
Zobrazí aktuální verzi aplikace

PL

2. Počet kroků

Zobrazuje počet kroků ujitých v daný den a stupeň dokončení předpokládaného cíle. Kliknutím přejdete na podrobnější údaje nebo zobrazíte historii.

BG

3. Týdenní cvičení

Zobrazuje podrobné údaje o cvičeních, rozdělených do jednotlivých týdnů.

CZ

4. Měření srdečního tepu

Výpis denního měření srdeční frekvence a dynamického srdečního rytmu.

DE

Sekce denní srdeční tep je zodpovědná za pravidelné měření srdečního tepu během celého dne. Chytré hodinky provádí automatické měření poté, co uživatel aktivuje funkci v nastavení zařízení.

DK

5. Sledování spánku

Chcete-li provést měření nebo analýzu spánku, mějte chytré hodinky nasazené po celou noc. Zařízení připraví harmonogram spánku na základě pohybů uživatele během spánku.

EE

6. GPS sportovní režim

Měření vybrané sportovní disciplíny, včetně záznamu trasy pomocí vestavěného modulu GPS smartphonu. Klepnutím na ikonu přejděte na mapu, vyberte sport a poté stisknutím tlačítka start zahajte měření.

ES

7. Počasí

Aktuální počasí v daném místě

FR

8. Kalorie, vzdálenost, doba cvičení

Data shromážděná z konkrétních měření z daného dne. Po kliknutí na požadované měření přejdete do historie.

GR

9. Aktivita

Zobrazuje aktivitu během daného dne, rozdělenou na hodiny.

HU

10. Teploměr

Zobrazuje poslední naměřenou tělesnou teplotu. Po rozkliknutí zobrazí měření jednotlivých dní včetně nejvyšší a nejnižší teploty.

IT

LT

POPIS ROZHRANÍ CHYTRÝCH HODINEK

LV

POZNÁMKA: CIFERNÍK ZMĚNÍTE POSUNUTÍM OBRAZOVKY SMĚREM DOLEVA. ZVOLENÝ CIFERNÍK SE PO CHVÍLI AUTOMATICKY POTVRDÍ ZOBRAZENÍM ZELENÉHO SYMBOLU UPROSTŘED DISPLEJE.

NL

CIFERNÍKY CHYTRÝCH HODINEK

RO

Vyberte jeden ze tří dostupných ciferníků v chytrých hodinkách. Můžete také zvolit další, čtvrtý ciferník, který je dostupný v aplikaci. Posunutím dotykové obrazovky doleva nastavíte vybraný ciferník.

POZNÁMKA: POSUNUTÍM OBRAZOVKY SMĚREM DO PRAVA ZOBRAZÍTE NÁSLEDUJÍCÍ POLOŽKY:

RU

Sportovní data

Zvolte, chcete-li zobrazit údaje o počtu kroků, ujeté vzdálenosti a spálených kaloriích v daném dni.

SE

Teploměr

Zvolte pro změření tělesné teploty. Měření začne automaticky a hodinky zavibrují jakmile se měření dokončí.

SI

Sport

Vyberte jednu z dostupných činností a proveďte měření.

SK

Tepová frekvence

Zvolte pro provedení měření srdečního tepu v daném okamžiku. Měření se spustí automaticky a jeho dokončení bude indikováno vibracemi.

Spánek

Čas spánku zaznamenaný během poslední noci.

Hudba

Ovládejte hudbu pomocí hodinek.

Počasí

Aktuální předpověď počasí. Data jsou stahována z aplikace Forever GoFit. Aktualizace vyžaduje aktivní připojení k aplikaci.

Stopky

Zvolte pro aktivaci funkce stopky.

Časovač

Zvolte pro aktivaci funkce Časovač.

Zprávy

Náhled nedávno přijatých zpráv a oznámení z aplikace, ke které chytré hodinky získaly přístup prostřednictvím nastavení v aplikaci Forever GoFit

Najít telefon

Tato funkce umožňuje aktivovat vibrace a zvuk v telefonu připojeném k chytrým hodinkám. Usnadňuje to jeho hledání.

Relax

Aktivujte pro dechová cvičení.

Nastavení

Zvolením přejdete do nastavení chytrých hodinek, kde budete moci definovat jas obrazovky a aktivovat nebo deaktivovat vibrace. V části Systémové informace najdete systémové názvy firmwaru.

POZNÁMKA: STÁHNUTÍM OBRAZOVKU SMĚREM DOLŮ ZOBRAZÍTE MENU RYCHLÝCH FUNKCÍ

Režim Nerušit

Zvolte pro aktivaci Režimu Nerušit.

Nastavení

Zvolením přejdete do nastavení chytrých hodinek, kde budete moci definovat jas obrazovky a aktivovat nebo deaktivovat vibrace. V části Systémové informace najdete systémové názvy firmwaru.

Režim Vždy zapnuto

Zvolte pro přepnutí chytrých hodinek do režimu Vždy zapnuto. V tomto režimu budou na obrazovce chytrých hodinek neustále viditelné čas, datum, stav baterie a stav připojení Bluetooth, aniž byste je museli aktivovat pohybem zápěstí nebo tlačítkem.

Najít telefon

Tato funkce umožňuje aktivovat vibrace a zvuk v telefonu připojeném k chytrým hodinkám. Usnadňuje to jeho hledání.

Datum, stav, baterie

Rychlý náhled data, stavu připojení Bluetooth a úrovně nabití baterie.

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



EN

Maximální radiofrekvenční výkon vyzařovaný ve frekvenčním rozsahu

Frekvenční rozsah Bluetooth 2402-2480 MHz

Vysílaný výkon 7,13 dBm EIRP

PL

BG

SPRÁVNÁ LIKVIDACE POUŽITÉHO ZAŘÍZENÍ

CZ

DE

DK

EE

ES

SPRÁVNÁ LIKVIDACE POUŽITÉ BATERIE

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

Toto zařízení je označeno shodně s nařízením Evropské unie číslo 2012/19/EC o použití elektrických a elektronických zařízeních (odpadní elektrická a elektronická zařízení - OEEZ) a je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Produkty označené tímto symbolem by neměly být po uplynutí doby použití likvidovány s běžným netříděným komunálním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitých elektrických a elektronických zařízení odevzdáním na určené sběrné místo, kde se recykluje nebezpečný

odpad. Sběr tohoto typu odpadu na určených sběrných místech a následný proces recyklace přispívají k ochraně životního prostředí. Správná likvidace použitých elektrických a elektronických součástí zařízení je prospěšná pro lidské zdraví a životní prostředí. Pro získání informací kde a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem šetrným k životnímu prostředí by se měl uživatel obrátit na místní úřad, sběrné místo, nebo místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

V souladu se směrnicí UE 2006/66/EC ve znění směrnice 2013/56/UE o likvidaci baterie je tento výrobek označen symbolem přeškrtnutého koše. Tento symbol znamená, že baterie používané v zařízení by neměly být likvidovány s domovním odpadem, ale v souladu se směrnicí a místními předpisy. Není dovoleno likvidovat baterie a akumulátory netříděným komunálním odpadem. Uživatelé baterie by měli využívat dostupných sběrných míst pro příjem baterií, které zajišťují recyklaci a likvidaci. V EU platí zvláštní postupy sběru a recyklace baterií a akumulátorů.

Chcete-li se dozvědět více o stávajících postupech recyklace baterií, kontaktujte obecní úřady a instituce, které nakládají s odpady, nebo skládky.

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ SE SMĚRNICEMI EVROPSKÉ UNIE



Společnost TelForceOne Sp. s.r.o. tímto prohlašuje, že ICON II Forever AW-110 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.manual.forever.eu/AW-110>



EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



Děkujeme za nákup výrobku značky Forever. Před použitím se seznámte s tímto návodem k používání a uschovejte jej pro další použití. Nerozebírejte zařízení – veškeré opravy je oprávněn provádět pouze servisní technik. Používejte pouze originální díly a vybavení dodané výrobcem. Doufáme, že výrobek Forever splní Vaše očekávání.

POPIS

1. Hlavní tlačítko
2. Dotyková obrazovka
3. Teploměr
4. Snímač srdečního tepu
5. Nabíjecí konektor

SPECIFIKACE

Stupeň krytí: IP68

Kapacita baterie: 240 mAh

Bluetooth: 5.0

Čas nabíjení: až 2 hodiny

Výdrž v pohotovostním režimu: až 10 dní

BEZPEČNOST

- **Vyvarujte se nárazům zařízení do tvrdých předmětů, mohlo by to zařízení poškodit**
- **Vyvarujte se kontaktu zařízení s rozpouštědly nebo jinými chemikáliemi**
- **Chraňte zařízení před silnými magnetickými poli**
- **Vyvarujte se kontaktu zařízení s vodou, pokud její teplota přesáhne 35 °C**
- **Neopravujte zařízení sami**
- **Nevhazujte zařízení do ohně, hrozí nebezpečí výbuchu**

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ

Při prvním použití zařízení vyjměte z obalu a nabijte pomocí dodané nabíjecí stanice. Správné připojení bude indikováno vibracemi a zobrazením ikony, která ukazuje stav nabíjení baterie. Datum a čas zařízení bude automaticky synchronizováno a nastaveno po navázání spojení s vyhrazenou aplikací přes Bluetooth. Jazyk zařízení se automaticky přizpůsobí jazyku nastavenému v telefonu.

NABÍJENÍ

Umístěte chytré hodinky na nabíjecí stanici tak, aby se propojily nabíjecí konektory, a poté připojte kabel USB ke zdroji napájení. Po dokončení nabíjecího procesu odpojte chytré hodinky od zdroje napájení. Po dokončení nabíjení odpojte hodinky od zdroje napájení.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ CHYTRÝCH HODINEK

Zapnutí: Stiskněte a přidržte libovolné tlačítko po dobu 5 sekund, dokud se chytré hodinky nezapnou, což bude indikováno vibracemi.

Vypnutí: Na dotykové obrazovce stáhněte od horní hrany směrem dolů nabídku, vyberte symbol , a potvrďte vypnutí chytrých hodinek.

INSTALACE APLIKACE FOREVER GOFIT

Vyhledejte aplikaci "Forever GoFit" v obchodě Google Play nebo App Store a nainstalujte ji. Pro instalaci můžete naskenovat QR kód na balení.

POZNÁMKA: Operační systém telefonu musí mít pro spuštění aplikace a podporu chytrých hodinek následující minimální specifikace: Android 5.1 nebo vyšší, iOS 10.0 nebo vyšší

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



EN

BEDIENUNGSANLEITUNG - ÜBERSETZUNG VOM POLNISCHEN

SMARTWATCH ICON AW-100

PL

Vielen Dank für den Kauf des Produkts, Fabrikat Forever. Vor dem Gebrauch lesen Sie bitte die vorliegende Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese für künftige Verwendung auf. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst - alle Reparaturen sollten von einem Servicetechniker durchgeführt werden. Verwenden Sie nur Originalteile und Zubehör des Herstellers. Wir hoffen, dass das Forever-Produkt Ihren Anforderungen gerecht wird.

BG

CZ

BESCHREIBUNG:

DE

1. Touchpanel/Display
2. Touchpanel/Display
3. Thermometer
4. Herzfrequenzmessgerät
5. Ladestecker

DK

EE

GRUNDLEGENDE SPEZIFIKATION:

Wasserdichtigkeit: IP68
Batteriekapazität: 240 mAh
Bluetooth: 5.0
Ladezeit: 2 godziny
Standby-Zeit: bis zu 10 Tage

ES

FR

SICHERHEITSHINWEISE:

- **Schlagen Sie das Gerät nicht gegen harte Gegenstände, da dies das Gerät beschädigen kann**
- **Setzen Sie das Gerät dem Lösungsmittel oder anderen Chemikalien nicht aus**
- **Halten Sie sich vom starken Magnetfeld fern**
- **Verwenden Sie die Smartwatch nicht in Kontakt mit Wasser, wenn die Wassertemperatur über 35°C liegt**
- **Reparieren Sie das Gerät nicht selbstständig**
- **Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr**

GR

HU

IT

ERSTINBETRIEBNAHME:

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, nehmen Sie es heraus und laden Sie es mit dem mitgelieferten Ladekabel auf. Die erfolgreiche Verbindung wird durch eine Vibration und das Erscheinen eines Symbols signalisiert, das den Ladezustand des Akkus anzeigt. Das Datum und die Uhrzeit des Geräts werden automatisch synchronisiert und eingestellt, nachdem eine Bluetooth-Verbindung mit einer speziellen Anwendung hergestellt wurde. Die Sprache des Geräts wird automatisch an die auf dem Telefon eingestellte Sprache angepasst.

LT

LV

NL

LADEN:

Legen Sie die Smartwatch so auf eigene Dockingstation so, dass die Ladeanschlüsse miteinander verbunden sind, und schließen Sie dann das USB-Kabel an eine Stromquelle an.

RO

RU

Nach Abschluss des Ladevorgangs trennen Sie die Smartwatch von der Stromquelle.

SMARTWATCH EIN- / AUSSCHALTEN

SE

Einschalten: Halten Sie eine Hauptknopf 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Smartwatch startet, was durch Vibrationen signalisiert wird.

SI

Ausschalten: Halten Sie eine Hauptknopf 5 Sekunden lang. Bestätigen Sie dann auf dem Bildschirm, dass Sie das Gerät ausschalten möchten.

SK

FOREVER GOFIT-APP INSTALLIEREN

Suchen Sie im Google Play- oder App Store nach der App „Forever GoFit“ und installieren Sie sie. Sie können auch den QR-Code auf der Verpackung scannen.

ACHTUNG:

Die Mindestanforderungen des Betriebssystems des Telefons zur Unterstützung der App und der Smartwatch sind:

Android 5.1 oder höher

iOS 10.0 oder höher

VERBINDEN SIE DIE SMARTWATCH MIT DEM TELEFON

1. Schalten Sie Bluetooth im Telefon ein.

ACHTUNG:

Um alle Funktionen der App und der Smartwatch nutzen zu können, müssen Sie bei dem ersten Einschalten der App zustimmen, auf alle von der App angeforderten Inhalte zuzugreifen und anschließend den Zugriff auf Benachrichtigungen über die Einstellungsebene zu aktivieren.

2. Aktivieren Sie „Forever GoFit“ auf Ihrem Telefon. Starten Sie die App als „Gast“, indem Sie oben rechts auf dem Bildschirm klicken oder „Registrierung“ auswählen und folgen Sie folgenden Schritten:

- geben Sie die E-Mail-Adresse für Ihr Konto ein,
- klicken Sie auf die Taste (Bestätigung erhalten)
- Sie erhalten einen Bestätigungscode an die angegebene E-Mail-Adresse, der in das dafür vorgesehene Feld eingegeben werden muss
- geben Sie das Passwort des Benutzers ein und merken Sie sich dieses Passwort

3. Nachdem Sie sich bei der App angemeldet haben, wird der Hauptbildschirm angezeigt, in dem Sie auf die folgende Schaltfläche  klicken oder in der oberen linken Ecke die Menüschaltfläche  wählen sollen.

4. Wählen Sie das Smartwatch-Modell aus, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, indem Sie auf ihr Foto klicken:



5. Bestätigen Sie das ausgewählte Modell durch Drücken der Taste „JA“. Wenn das falsche Modell ausgewählt

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

wurde, drücken Sie „NEIN“ und wählen Sie dann richtig aus.

5. Bestätigen Sie das ausgewählte Modell durch Drücken der Taste „JA“. Wenn das falsche Modell ausgewählt wurde, drücken Sie „NEIN“ und wählen Sie dann richtig aus.

6. Wählen Sie das Modell „AW-110“ aus der Liste der Geräte und bestätigen Sie die Verbindung mit „JA“. Nach einigen Sekunden wird eine Verbindung hergestellt und alle Daten werden automatisch synchronisiert. Erfolgt keine automatische Synchronisierung, wählen Sie die Schaltfläche in der unteren rechten Ecke des Bildschirms, um die manuelle Synchronisierung durchzuführen. 

BESCHREIBUNG DER APP:

Profildaten des Benutzers

Nach erfolgreicher Anmeldung und Synchronisierung wählen Sie die Menüschaftfläche in der oberen linken Ecke und klicken Sie dann auf den Benutzernamen, um zu den Profileinstellungen zu gelangen. An dieser Stelle überprüfen Sie, ob alle Daten korrekt sind. Die Eingabe der tatsächlichen Daten ist für den korrekten Betrieb des Algorithmus erforderlich, der Schritte, Kalorien und zurückgelegte Strecken mit der höchstmöglichen Genauigkeit berechnet.

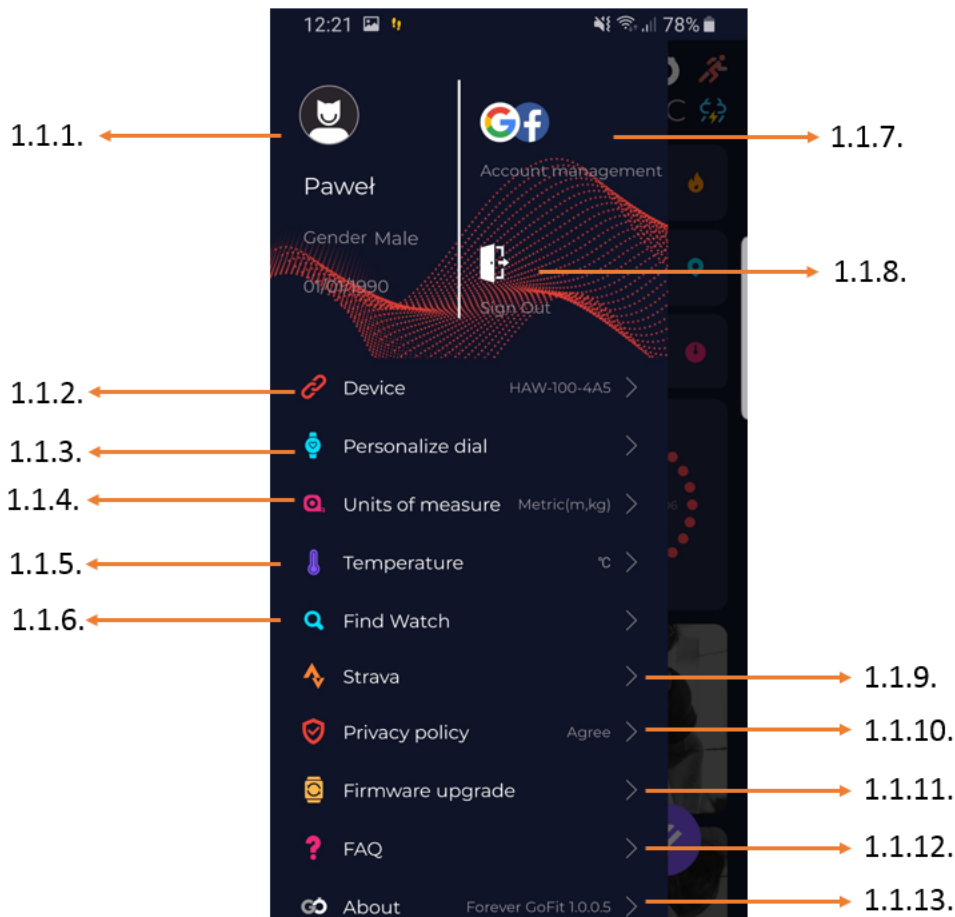
BESCHREIBUNG DES HAUPTPANELS



1. Menü-Taste

Es erweitert das Benutzerpanel, in dem Sie die in 1.1 beschriebenen Einstellungen vornehmen können.

1.1 Einstellungen



1.1.1. Benutzerdaten

Klicken Sie hier, um Einstellungen wie Profilbild, Benutzername, Geschlecht, Geburtsdatum, Größe, Gewicht und Passwort zu ändern.

1.1.2. Geräteeinstellungen und -funktionen

Zugriff auf erweiterte Informationen, Einstellungen und Funktionen der Smartwatch, wie z. B.: Datum der letzten Synchronisierung, aktuelle Softwareversion, MAC-Nummer des Geräts, Remote-Kamera, Wecker, Benachrichtigung über keine Aktivität, Erinnerung über keine Aktivität, Erinnerungen an Flüssigkeitszufuhr, Hand, an der die Smartwatch getragen wird, automatische Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms mit Handgelenksbewegung, tägliche Pulsüberwachung, Benachrichtigungen von der App, Zurücksetzen der Einstellungen, Trennen der Smartwatch von der App.

1.1.3. Wählen Sie eine der Wählscheiben und senden Sie sie an die Smartwatch.

1.1.4. Messeinheiten

Wählen Sie die Messeinheiten aus, in denen Sie Messergebnisse empfangen möchten.

1.1.5. Temperatur

Wählen Sie die Temperatureinheiten aus, in denen die aktuellen Wetterdaten auf dem Hauptbildschirm angezeigt wird.

1.1.6. Smartwatch finden

Klicken Sie hier, um die Smartwatch aufzurufen. Sie vibriert, um Sie über ihre aktuelle Position zu informieren.

1.1.7. Verbindung zu Google- oder Facebook-Konten

Verbinden Sie die App mit einem Google- oder Facebook-Konto, um die Daten von der App zu teilen.

1.1.8. Abmelden

Klicken Sie hier, um sich vom aktuell verwendeten Anwendungskonto abzumelden.

1.1.9. Strava

Sie können eine Verbindung zu Ihrem Konto in der Strava-App herstellen und Informationen von Ihrer Smartwatch an sie senden.

1.1.10. Datenschutzbestimmungen

Lesen Sie die Datenschutzbestimmungen und akzeptieren Sie sie, um Ihre Daten zu schützen.

1.1.11. Aktualisierung

Überprüfen Sie, ob die Smartwatch über die neueste Softwareversion verfügt. Wenn nicht, aktualisieren Sie Ihre Smartwatch, um alle verfügbaren Funktionen voll auszunutzen.

1.1.12. Häufig gestellte Fragen (FAQ)

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

EN

Häufig gestellte Fragen und Antworten
1.1.13. App-Informationen
Hier wird aktuelle App-Version angezeigt.

PL

2. Schrittzahl

Es zeigt die Anzahl der an einem bestimmten Tag zurückgelegten Schritte und den Zielerreichungsgrad. Klicken Sie hier, um zu detaillierteren Daten zu gelangen oder die Geschichte zu überprüfen.

BG

3. Wöchentliche Workouts

Zeigt detaillierte Workout-Daten, eingeteilt in Wochen.

CZ

4. Pulsometer

Anzeige der täglichen Herzfrequenzmessung und der dynamischen Herzfrequenz.

Der Bereich „tägliche Herzfrequenz“ ist für regelmäßige Herzfrequenzmessungen im Laufe des Tages verantwortlich. Die Smartwatch führt eine automatische Messung durch, wenn die Funktion vom Benutzer in den Geräteeinstellungen aktiviert wird.

DK

5. Schlafüberwachung

Tragen Sie nachts die Smartwatch, um den Schlaf zu messen und zu analysieren. Das Gerät erstellt einen Schlafplan entsprechend der Bewegung des Benutzers im Schlaf.

EE

ES

6. GPS-Sportmodus

Messung der ausgewählten Sportart zusammen mit der Aufzeichnung der Route mit dem im Smartphone integrierten GPS-Modul. Klicken Sie auf das Symbol, um zur Karte zu gelangen, wählen Sie die Sportart aus und drücken Sie Start, um die Messung zu starten.

FR

7. Wetter

Das aktuelle Wetter an einem bestimmten Ort

GR

8. Kalorien, Strecke, Trainingszeit

Gesammelte Daten einzelner Messungen an einem bestimmten Tag. Nach dem Klicken auf die ausgewählte Messung gelangen wir zur ihrer Geschichte.

HU

IT

9. Aktivität

Hier wird die Aktivität im Laufe des Tages gezeigt, eingeteilt in Stunden.

LT

10. Temperatur

Zeigt die letzte Messung der Körpertemperatur an. Wenn Sie darauf klicken, werden die kumulierten Daten der Temperaturmessungen für jeden Tag angezeigt, wobei die höchsten und niedrigsten Temperaturen hervorgehoben werden.

LV

BESCHREIBUNG DER SMARTWATCH-SCHNITTSTELLE:

NL

HINWEIS: UM DAS ZIFFERBLATT ZU ÄNDERN, HALTEN SIE DAS AKTUELLE ZIFFERBLATT GEDRÜCKT UND WISCHEN SIE DANN AUF DEM BILDSCHIRM NACH RECHTS ODER LINKS. UND WÄHLEN SIE DANN DAS ZIFFERBLATT DURCH EINFACHES ANTIPPEN DES BILDSCHIRMS AUS.

RO

Smartwatch-Wählscheiben

Wählen Sie eines der auf Ihrer Smartwatch verfügbaren Zifferblätter aus. Sie können auch ein zusätzliches viertes Zifferblatt hochladen, das Sie aus allen in der App verfügbaren Zifferblättern auswählen.

RU

SE

ACHTUNG: VERSCHIEBEN SIE DEN TOUCH-BILDSCHIRM NACH RECHTS, UM ZUR LISTE DER UNTEN BESCHRIEBENEN EINZELNEN FUNKTIONEN ZU GELANGEN:

SI

Sportdaten

Wählen Sie diese Funktion, um die Anzahl der Schritte, zurückgelegte Strecke und den Kalorienverbrauch für den Tag anzuzeigen.

SK

Temperatur

Wählen Sie diese Option, um die Körper- und Hauttemperatur zu messen. Die Messung wird automatisch gestartet und der Abschluss wird durch eine Vibration angezeigt.

Sport

Wählen Sie aus den verfügbaren Aktivitäten (Gehen, Laufen, Klettern, Fahrrad fahren), um die Messung durchzuführen.

Pulsometer

Wählen Sie diese Funktion, um Ihre Herzfrequenz zum betreffenden Zeitpunkt zu messen. Die Messung startet automatisch und der Abschluss der Messung wird durch Vibrationen signalisiert.

Schlaf

Die Schlafzeit, die in der letzten Nacht aufgezeichnet wurde.

Musik

Wählen Sie, ob Sie die Musik auf Ihrem Smartphone über Ihre Uhr steuern möchten.

Wetter

Die aktuelle Wettervorhersage. Die Daten werden von der Forever GoFit-App heruntergeladen. Zum Aktualisieren ist eine aktive Verbindung mit der App erforderlich.

Stoppuhr

Wählen Sie es, um die Stoppuhr-Funktion zu starten.

Zeitschaltuhr

Wählen Sie diese Option, um die Timerfunktion zu starten.

Nachrichten

Vorschau der kürzlich empfangenen Nachrichten und Benachrichtigungen von den Apps, auf die die Smartwatch über die Forever GoFit-Appearstellungen zugreifen kann.

Telefon finden

Mit dieser Funktion können Sie Vibrationen und Ton auf dem mit der Smartwatch verbundenen Telefon aktivieren. Dadurch ist es leichter, ihn zu finden.

Entspannen

Wählen Sie, um Ihre Atemübungen zu starten. Das Gerät zeigt den Rhythmus Ihrer Ein- und Ausatmung an.

Einstellungen

Gehen Sie zu den Smartwatch-Einstellungen, in denen Sie die Bildschirm-Helligkeit definieren und Vibrationen aktivieren oder deaktivieren können. Im Abschnitt Systeminformationen werden die Einstellungen und Software-Systemnamen aufgelistet.

ACHTUNG: VERSCHIEBEN SIE DEN TOUCH-BILDSCHIRM NACH UNTEN, UM ZUM POPUP-MENÜ ZU GELANGEN, IN DEM SIE FOLGENDE FUNKTIONEN FINDEN:

Nicht stören-Modus

Wählen Sie diese Option, um den Modus „Nicht stören“ zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Einstellungen

Gehen Sie zu den Smartwatch-Einstellungen, in denen Sie die Bildschirm-Helligkeit definieren und Vibrationen aktivieren oder deaktivieren können. Im Abschnitt Systeminformationen werden die Einstellungen und Software-Systemnamen aufgelistet.

Always-On-Modus

Wählen Sie diese Option, um die Smartwatch in den Always-On-Modus zu schalten. In diesem Modus werden Uhrzeit, Datum, Ladezustand der Batterie und Bluetooth-Verbindungsstatus jederzeit auf dem Smartwatch-Bildschirm angezeigt, ohne dass Sie sie mit einer Handgelenksbewegung oder einer Taste aktivieren müssen.

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

EN

Telefon finden

Mit dieser Funktion können Sie Vibrationen und Ton auf dem mit der Smartwatch verbundenen Telefon aktivieren. Dadurch ist es leichter, ihn zu finden.

PL

Datum, Status, Batterie

Datum, Bluetooth-Verbindungsstatus und Batterie-Ladezustand – Schnellansicht.

BG

CZ

**Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte**

Das Gerät ist mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nach Ablauf ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt oder mit anderen Abfallprodukten in den Hausmüll geworfen werden. Der Benutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte durch Abgabe an einer dafür vorgesehenen Stelle zu entsorgen, an der diese gefährlichen Abfälle dem Recyclingprozess zugeführt werden. Die Sammlung dieser Art von Abfällen an speziellen Orten und die ordnungsgemäße Verwertung tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Um Informationen über den Ort und die Methode der umweltgerechten Entsorgung gebrauchter elektronischer Geräte zu erhalten, sollte sich der Benutzer an die zuständige Kommunalbehörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

**Ordnungsgemäße Entsorgung von abgelaufenen Akkus**

Gemäß der EU-Richtlinie 2006/66/EG in der Fassung der Richtlinie 2013/56/EU über die Entsorgung von Akkus ist dieses Produkt mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die in diesem Produkt verwendeten Batterien oder Akkus nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern gemäß der Richtlinie und den örtlichen Vorschriften behandelt werden müssen. Akkus dürfen nicht zusammen mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden. Benutzer von Batterien und Akkus müssen die dafür vorgesehenen Sammelstellen nutzen, die deren Rückgabe, Recycling und Entsorgung ermöglichen. Innerhalb der EU unterliegen die Sammlung und das Recycling von Batterien und Akkus gesonderten Verfahren. Um mehr über die Recyclingverfahren von Batterien und Akkus in Ihrer Nähe zu erfahren, wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung, Abfallbehörde oder Mülldeponie.

**Konformitätserklärung mit Richtlinien der Europäischen Union**

TelForceOne Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass das Gerät ICON II Forever AW-110 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden: <http://manual.forever.eu/AW-110>

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



EN

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

PL

ICON AW-110 OKOSÓRA

Köszönjük, hogy Forever terméket vásárolt. Kérjük, használat előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. Ne szerelje szét a készüléket – minden javítást csak szerviztechnikus végezhet. Csak a gyártó által szállított eredeti alkatrészeket és berendezéseket használja. Reméljük, hogy a Forever termék megfelel az Ön elvárásainak.

BG

CZ

LEÍRÁS:

1. Fő gomb
2. Érintő kijelző
3. Hőmérő
4. Pulzusmérő
5. Töltő csatlakozó

DE

DK

PARAMÉTEREK:

Tanúsítvány: IP68
Akkumulátor: 240 mAh
Bluetooth: 5.0
Töltési idő: kb. 2 óra
Készenléti állapot: 10 nap

EE

ES

FR

BIZTONSÁG:

- **Óvja az okosórát kemény tárgyaktól, mert ez károsíthatja a készüléket**
- **Kerülje a készülék érintkezését oldószerekkel vagy más vegyszerekkel**
- **Óvja a készüléket az erős mágneses mezőktől**
- **Kerülje a készülék vízzel való érintkezését, ha a hőmérséklete meghaladja a 35°C-ot**
- **Ne javítsa saját maga a készüléket**
- **Ne dobja tűzbe a készüléket, mert fennáll a robbanás veszélye**

GR

HU

IT

ELSŐ HASZNÁLAT:

Az első használatkor vegye ki a készüléket a csomagolásból, és töltsse fel a mellékelt töltőállomással. A helyes csatlakozást rezgés és az akkumulátor töltöttségi állapotát jelző ikon jelzi. A készülék automatikusan szinkronizálja és beállítja a dátumot és az időt, amikor Bluetooth-on keresztül létrejön a kapcsolat a dedikált alkalmazással. A készülék nyelve automatikusan alkalmazkodik a telefonban beállított nyelvhez.

LT

LV

TÖLTÉS:

Helyezze az okosórát a töltőállomásra úgy, hogy a töltőcsatlakozók csatlakozzanak, majd csatlakoztassa az USB-kábelt a tápegységhez. Amikor a töltési folyamat befejeződött, válassza le az okosórát a tápegységről.

NL

RO

BE ÉS KIKAPCSOLÁS

Bekapcsolás: Nyomja meg és tartsa lenyomva bármelyik gombot 5 másodpercig, amíg az okosóra be nem kapcsol, amit rezgés jelez.

Kikapcsolás: Az érintőképernyőn húzza a menüt a felső szélétől lefelé, válassza ki a megfelelő szimbólumot, és erősítse meg az okosóra kikapcsolását.

RU

SE

FOREVER GOFIT ALKALMAZÁS

Keresse meg és telepítse a „Forever GoFit” alkalmazást a Google Play Áruházból vagy az App Store-ból. A telepítéshez beszkenelheti a csomagon található QR-kódot.

SI

SK

MEGJEGYZÉS:

A telefon operációs rendszerének a következő minimális specifikációkkal kell rendelkeznie az alkalmazás futtatásához és az okosóra támogatásához:

- Android 5.1
- iOS 10.0

AZ OKOSÓRA CSATLAKOZTATÁSA A TELEFONHOZ

1. Aktiválja a Bluetooth-ot a telefonján.

MEGJEGYZÉS:

Az alkalmazás és az okosóra összes funkciójának használatához engedélyezze az alkalmazás számára az összes szükséges funkció elérését az első indításkor, majd engedélyezze a hozzáférést az értesítésekhez a telefon beállításáiban.

2. Indítsa el a „Forever GoFit” alkalmazást. Kezdje el használni, mint „Vendég” a képernyő jobb felső sarkában található kattintással, vagy válassza a „Regisztráció” lehetőséget, és kövesse az alábbi lépéseket:

- email cím megadása
- adatok megerősítése
- a megadott email címre kap egy kódot. Írja be a megadott mezőbe
- adjon meg a jelszót

3. Az alkalmazásba való bejelentkezéshez válassza a  gombot vagy a főmenüt  a bal felső sarokban.

4. Válassza ki a telefonján a párosítani kívánt okosóra modelljét.



5. Nyomja meg a IGEN gombot a párosítás megerősítéséhez. Ha rossz modellt választott, válassza a NEM lehetőséget, és válassza ki a megfelelő modellt.

6. Válassza a „AW-110” modellt és erősítse meg az IGEN gombbal.

A kapcsolat néhány másodpercen belül létrejön, és az adatok automatikusan szinkronizálódnak. Ha az automatikus szinkronizálás nem indul el, nyomja meg a  gombot a kijelző jobb alsó részén a manuális szinkronizáció elindításához.

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

AZ ALKALMAZÁS LEÍRÁSA:

Felhasználói információ

A megfelelő bejelentkezés és szinkronizálás után nyomja meg a menü gombot a bal felső sarokban, majd kattintson a felhasználónévére a felhasználói adatok megadásához. Ellenőrizze, hogy itt minden adat helyes. A valós adatok megadása elengedhetetlen annak az algoritmusnak a megfelelő működéséhez, amely a lehető legnagyobb pontossággal számítja ki lépéseit, kalóriáit és megtett távolságát.

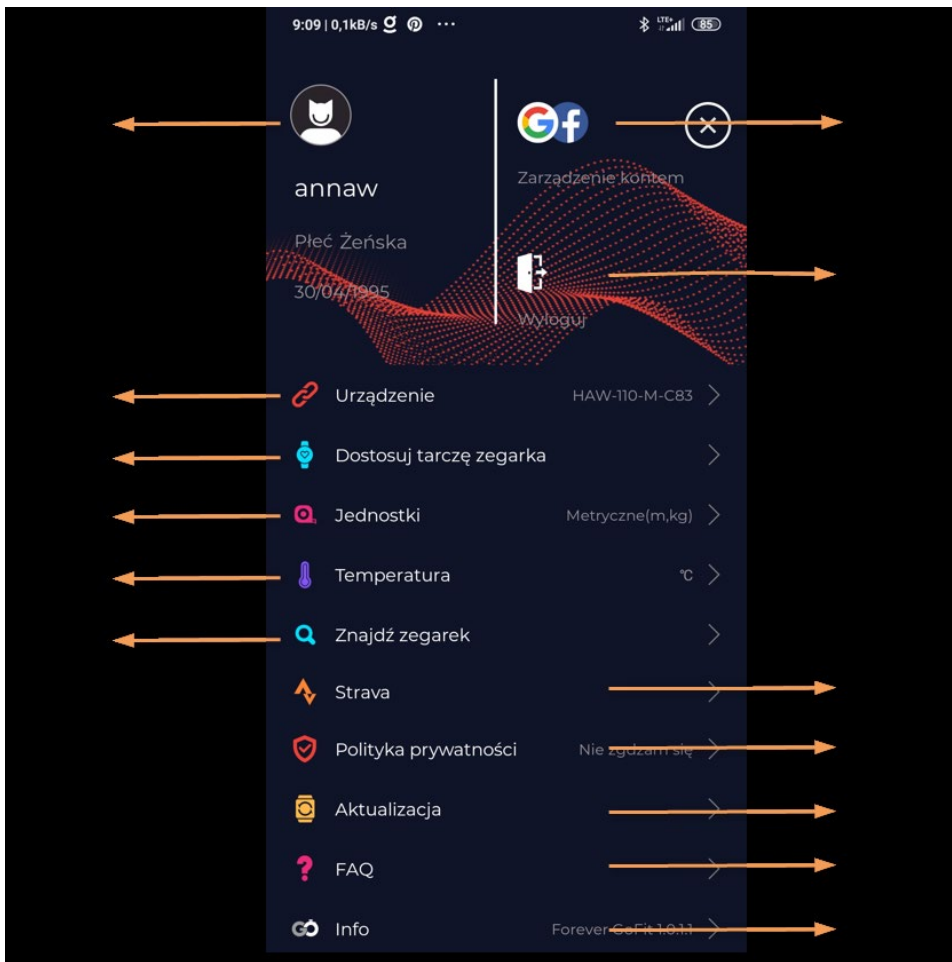
A FŐKÉPERNYŐ LEÍRÁSA



1. Főmenü

Kibővíti a felhasználói panelt, amely lehetővé teszi az 1.1. alfejezetben leírt beállítások elvégzését

1.1 Beállítások



1.1.1. Felhasználói adatok: Kattintson erre a gombra az adatok módosításához, pl.: profilfotó, felhasználónév, nem, születési dátum, magasság, súly vagy jelszó

1.1.2. Eszköz

Hozzáférés az okosóra egyéb információihoz, beállításaihoz és funkcióihoz, mint pl.: információk az utolsó szinkronizálás dátumáról, aktuális szoftververzió, MAC-eszközök száma, távoli kamera, ébresztőóra, edzés hiányáról szóló értesítés, kézhidratálási emlékeztető, óra, automatikus háttérvilágítás a képernyőn a csukló mozgásával, napi pulzusfigyelés, értesítések az alkalmazásból, beállítások visszaállítása, az okosóra leválasztása az alkalmazásról.

1.1.3. Válassza ki okosórája számlapját

1.1.4. Mértékegységek

Válassza ki a mértékegységeket

1.1.5. Hőfok

Válassza ki a hőmérsékleti mértékegységeket, amelyek segítségével az aktuális időjárást megjeleníti a főképernyőn

1.1.6. Okosóra keresése

Az óra vibrálni kezd, hogy megtudja aktuális tartózkodási helyét

1.1.7. Link a Facebook- és Google-fiókhoz

Ha engedélyezni szeretné az adatmegosztást az alkalmazásból, kapcsolja össze az alkalmazást egy Google- vagy Facebook-fiókkal

1.1.8. Kijelentkezés

Nyomja meg a gombot, hogy kijelentkezzen a használt fiókból

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

EN	1.1.9. Étél Lehetővé teszi, hogy csatlakozzon az Étél alkalmazáshoz, és információkat küldjön okosórájáról az alkalmazásba
PL	1.1.10. Adatvédelmi irányelvek Kérjük, adatai védelme érdekében olvassa el és fogadja el az adatvédelmi szabályzatot
BG	1.1.11. Alapszoftver frissítés Győződjön meg arról, hogy az okosórája a legújabb firmware-verzióval rendelkezik. Ha nem, frissítse okosóráját, hogy teljes mértékben kihasználhassa az összes elérhető funkciót.
CZ	1.1.12. FAQ Gyakran ismételt kérdések és válaszok
DE	1.1.13. Az alkalmazásról Megjeleníti az alkalmazás aktuális verzióját
DK	2. Lépések száma Megmutatja az adott napon megtett lépések számát és az elvárt cél teljesítésének mértékét. Kattintson a további részletekért vagy az előzmények megtekintéséhez.
EE	3. Heti gyakorlat Részletes adatokat jelenít meg a gyakorlatokról, egyes hetekre bontva.
ES	4. Pulzusmérés A pulzusszám és a dinamikus szívritmus napi méréseinek listája. A napi pulzusszám részleg felelős a napi rendszeres pulzusmérésért. Az okosóra automatikus mérést végez, miután a felhasználó aktiválja a funkciót a készülék beállításai között.
FR	5. Alvásfigyelés Ha alvásmérést vagy elemzést szeretne végezni, tartsa egész éjjel bekapcsolva az okosórát. A készülék alvási ütemtervet készít a felhasználó alvás közbeni mozgásai alapján.
GR	6. GPS sport mód A kiválasztott sportág mérése, beleértve az útvonal rögzítését az okostelefon beépített GPS-moduljával. Kattintson az ikonra a térkép megjelenítéséhez, válasszon sportágat, majd nyomja meg a start gombot a mérés elindításához.
HU	7. Időjárás Jelenlegi időjárás az adott helyen
IT	8. Kalória, távolság, edzésidő Adott napon, konkrét mérésekből gyűjtött adatok. Kattintson a kívánt mérésre az előzmények eléréséhez.
LT	9. Tevékenység A napközbeni tevékenységet mutatja órákra osztva.
LV	10. Hőmérő Megjeleníti az utoljára mért testhőmérsékletet. Kinyitva az egyes napok méréseit, beleértve a legmagasabb és legalacsonyabb hőmérsékletet is.
NL	SMART WATCH INTERFÉSZ LEÍRÁS: MEGJEGYZÉS: A SZÁMLAP MÓDOSÍTÁSÁHOZ HÚZZA BALRA A KÉPERNYŐT. A SZÁMLAP KIVÁLASZTÁSÁT ZÖLD SZIMBÓLUM AUTOMATIKUS KIJELZÉSE ERŐSÍTI MEG.
RO	Számlapok Válasszon egyet a három elérhető számlap közül. Kiválaszthat számlapokat, amelyek elérhetők az alkalmazásban is. Csúsztassa az érintőképernyőt balra a kiválasztott számlap kiválasztásához.
RU	
SE	
SI	
SK	

MEGJEGYZÉS: A KÖVETKEZŐ TÉTELEK MEGJELÉNÍTÉSÉHEZ CSÚSZTA JOBBRA A KIJELEZŐT:

Sport adatok

Válassza ki, ha információkat szeretne a lépések számáról, a megtett távolságról és az aznap elégetett kalóriákról.

Hőmérő

Válassza a testhőmérséklet méréséhez. A mérés automatikusan elindul, és az óra rezegni kezd, amint a mérés befejeződött.

Sport

Válasszon egy tevékenységet, és végezze el a mérést.

Pulzusszám

Válassza a pulzusmérés végrehajtásához. A mérés automatikusan elindul, és a befejezését rezgés jelzi.

Alvás

Az elmúlt éjszaka rögzített alvási ideje.

Zene

Zene választása órával.

Időjárás

Aktuális időjárás előrejelzés. Az adatok a Forever GoFit alkalmazásból tölthetők le. A frissítéshez aktív kapcsolat szükséges az alkalmazással.

Stopperóra

Válassza ki a stopper funkció aktiválásához.

Időzítő

Válassza ki az Időzítő funkció aktiválásához.

Hírek

Tekintse meg a közelmúltban kapott üzenetek és értesítések előnézetét egy olyan programtól, amelyhez az okosórája a Forever GoFit beállításaihoz hozzáfért.

Telefon keresése

Ez a funkció lehetővé teszi a rezgés és a hang aktiválását az okosórához csatlakoztatott telefonon. Ez megkönnyíti a keresését.

Relax

Aktiválja a légzőgyakorlatokhoz.

Beállítások

Megadhatja a képernyő fényerejét, valamint be- vagy kikapcsolhatja a rezgést. A rendszer firmware-nevéhez lásd a Rendszerinformációkat.

MEGJEGYZÉS: A KÖVETKEZŐ TÉTELEK MEGJELÉNÍTÉSÉHEZ CSÚSZTA A KIJELEZŐT LEFELÉ

NE zavarj mód

Válassza a Ne zavarj mód aktiválásához

Beállítások

Megadhatja a képernyő fényerejét, valamint be- vagy kikapcsolhatja a rezgést. A rendszer firmware-nevéhez lásd a Rendszerinformációkat.

Mindig bekapcsolva mód

Ebben a módban az idő, a dátum, az akkumulátor állapota és a Bluetooth-kapcsolat állapota mindig látható lesz az okosóra képernyőjén, anélkül, hogy a csuklója vagy a gomb mozgatásával kellene aktiválni őket.

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



EN

Telefon keresése

Ez a funkció lehetővé teszi a rezgés és a hang aktiválását az okosórához csatlakoztatott telefonon. Ez megkönnyíti a keresését.

PL

Dátum, akkumulátor

Az adatok gyors előnézete, a Bluetooth kapcsolat állapota és az akkumulátor töltöttségi szintje.

BG

Kisugárzott maximális rádiófrekvenciás teljesítmény

Frekvenciatartomány

Bluetooth 2402-2480 MHz

Átviteli teljesítmény

7,13 dBm EIRP

DE

DK

CE Nyilatkozat az Európai Unió irányelveinek való megfeleléséről

A TelForceOne Sp. s.r.o. kijelenti, hogy az ICON II Forever AW-110 megfelel a 2014/53 / EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://www.manual.forever.eu/AW-110>

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



POVEZOVANJE PAMETNE UR S TELEFONOM

1. Na telefonu aktivirajte funkcijo Bluetooth

OPOMBA: Če želite uporabljati vse funkcije aplikacije in pametne ure, med prvim zagonom dovolite aplikaciji dostop do vseh zahtevanih funkcij, nato pa v nastavitvah aktivirajte tudi dostop do obvestil.

2. V telefonu aktivirajte »Forever GoFit«. Začnite uporabljati aplikacijo kot »gost (Guest)« s klikom na zgornji desni del zaslona ali izberite »Registracija (Register)« in sledite spodnjim korakom:

- vnesite e-poštni naslov, ki ga želite uporabiti za ustvarjanje računa
- pritisnite gumb (pridobite preverjanje - obtain verification)
- koda za preverjanje, ki jo morate vnesti v označeno polje, bo poslana na vaš e-poštni naslov
- vnesite in zapomnite si uporabniško geslo

3. Ko se prijavite v aplikacijo, boste videli glavni zaslon, na katerem morate klikniti ali izberite meni v zgornjem levem kotu.

4. Izberite model pametne ure, s katerim se želite povezati, tako da kliknete njeno sliko:



5. Izbrani model potrdite s klikom na "DA (YES)". Če je bil izbran napačen model, kliknite »NE (NO)« in izberite pravega.

6. Na seznamu naprav izberite model "AW-110" in potrdite povezavo s pritiskom na "YES". Povezava bo vzpostavljena v nekaj sekundah in vsi podatki bodo samodejno sinhronizirani

7. Če se samodejna sinhronizacija ne zažene, izberite gumb v spodnjem desnem kotu zaslona za ročno sinhronizacijo.

OPIS APLIKACIJE

Podatki o uporabnikovem profilu

Po pravilni prijavi in sinhronizaciji pritisnite gumb menija v zgornjem levem kotu in nato kliknite uporabniško ime za vstop v nastavev profila. Tukaj preverite, ali so vsi podatki pravilni. Zagotavljanje dejanskih podatkov je potrebno za pravilno delovanje algoritma, ki z največjo možno natančnostjo izračuna vaše korake, kalorije in prevoženo razdaljo.



1. Gumb Menu

Razširi uporabniško ploščo, ki omogoča izvajanje nastavitve, opisanih v pododdelku 1.1

1.1 Settings

1.1.1. Podatki o uporabniku. Kliknite, če želite spremeniti nastavitve, kot so: fotografija profila, uporabniško ime, spol, datum rojstva, višina, teža, sprememba gesla

1.1.2. Nastavitve in funkcije naprave

Dostop do razširjenih informacij, nastavitve in funkcij pametne ure, kot so: podatki o datumu zadnje sinhronizacije, podatki o trenutni različici programske opreme, podatki o številki MAC naprave, oddaljeni kameri, budilki, obvestilo o pomanjkanju telovadibe, opomniki o hidraciji, roki, na kateri se nosi pametna ura, samodejna osvetlitev zaslona z gibanjem zapestja, dnevno spremljanje srčnega utripa, obvestila iz aplikacije, ponastavitev nastavitve, prekinitve pametne ure in aplikacije.

1.1.3. Izberite eno od številčnic ure in jo pošljite pametni uri

1.1.4. Merske enote

Izberite merske enote, ki jih želite prejeti

1.1.5. Temperatura

Izberite temperaturne enote

1.1.6. Poišči pametno uro (Find the smartwatch)

Kliknite, če želite poklicati pametno uro, ki bo začela vibrirati, da vas obvesti o svoji trenutni lokaciji

1.1.7. Povezava z Google in Facebook računi

Povežite aplikacijo z računom Google ali Facebook, da omogočite skupno rabo podatkov, zbranih v aplikaciji

1.1.8. Izpis

Kliknite, če se želite odjaviti iz trenutno uporabljenega računa aplikacije

1.1.9. Strava

Omogoča povezavo z računom v aplikaciji Strava in pošiljanje podatkov v račun iz pametne ure

1.1.10. Politika zasebnosti

Preberite politiko zasebnosti in jo sprejmite, da zaščitite svoje podatke

1.1.11. Posodobitev

Preverite, ali ima pametna ura najnovejšo različico programske opreme. Če ne, posodobite pametno uro, da bo v celoti uporabljala vse razpoložljive funkcije.

1.1.12. Pogosto postavljena vprašanja

Najpogostejša vprašanja in odgovori

1.1.13. Podatki o aplikaciji

EN

Prikazuje trenutno različico aplikacije.

2. Število korakov

Prikazuje število korakov, opravljenih v določenem dnevu, in stopnjo izpolnitve predvidenega cilja. Kliknite, da odprete podrobnejše podatke ali preverite njihovo zgodovino.

BG

3. Tedenski treningi

Prikazuje podrobne podatke o vadbah, razčlenjene na določene tedne.

CZ

4. Merilnik srčnega utripa

Odčitavanje dnevnega merjenja srčnega utripa in dinamičnega srčnega utripa

Opcija dnevnega srčnega utripa je odgovorna za občasne meritve srčnega utripa ves dan. Pametna ura izvaja samodejne meritve, potem ko uporabnik aktivira funkcijo v nastavitvah naprave v aplikaciji.

DE

5. Spremljanje spanja

Če želite izvesti meritev ali analizo spanja, nosite pametno uro celo noč. Naprava bo pripravila urnik spanja na podlagi uporabnikovih gibov med spanjem.

DK

EE

6. GPS športni način

Merjenje izbrane športne discipline, vključno s snemanjem poti s pomočjo vgrajenega modula GPS v pametnem telefonu. Kliknite ikono, da se pomaknete na zemljevid, izberite šport in nato pritisnite start za začetek meritev.

ES

7. Vreme

Trenutno vreme v izbranem mestu.

FR

8. Kalorije, razdalja, čas vadbe

Podatki, zbrani iz določenih meritev za določen dan. Po kliku na zahtevano meritev gremo v njeno zgodovino.

GR

9. Aktivnosti

Prikazuje dejavnost v določenem dnevu, razčlenjeno na ure.

HU

10. Temperatura

Prikaže najnovejšo meritev telesne temperature. Po kliku prikaže zbrane podatke iz meritev temperature v posameznih dneh in razlikuje najvišjo in najnižjo temperaturo.

IT

LT

OPIS VMESNIKA PAMETNE URE

Opomba: če želite nastaviti dano uro, se pomaknite na zaslon na dotik v levo. Čez trenutek bo pravilna nastavev označena z zelenim simbolom, vidnim na sredini zaslona.

LV

Smartwatch faces

Izberite eno od številčnic, ki so na voljo v pametni uri. Naložite lahko tudi dodatno četrto uro, izbrano med vsemi, ki so na voljo v aplikaciji.

NL

RO

Opomba: pomaknite se po zaslonu na dotik v desno, da odprete seznam določenih funkcij, predstavljenih spodaj:

Daily activity

Izberite, če si želite ogledati podatke o številu korakov, prevoženi razdalji in porabljenih kalorijah v določenem dnevu

RU

Temperature

Izberite za merjenje telesne in kožne temperature. Meritev se začne samodejno in po koncu odčitavanja ura vibrira.

SE

Sports

Izberite eno od razpoložljivih dejavnosti za merjenje.

SI

Heart Rate

Izberite za merjenje srčnega utripa v danem trenutku. Meritev se bo samodejno začela, njen zaključek pa bo prikazan z vibracijami.

SK

Sleep

Čas spanja, zabeležen v zadnji noči.

Music

Izberite, če želite upravljati glasbo v pametnem telefonu iz ure.

Weather

Trenutna vremenska napoved. Podatki so vzeti iz aplikacije Forever GoFit. Za posodobitev je potrebna aktivna povezava z aplikacijo.

Stopwatch

Izberite, če želite zagnati funkcijo štoparice.

Timer

Izberite, če želite zagnati funkcijo časovnika.

Messages

Predogled nedavno prejetih sporočil in obvestil iz aplikacij, do katerih je bila dostopna pametna ura, prek nastavitve aplikacije Forever GoFit

Find phone

Funkcija vam omogoča, da zaženete vibracijo in v telefonu, priključenem na pametno uro. Omogoča enostavno iskanje.

Relax

Izberite, če želite začeti dihalne vaje. Naprava bo prikazala ritem vašega vdiha in izdiha.

Settings

Pojdite v nastavitve pametne ure, kjer boste lahko določili svetlost zaslona in aktivirali ali deaktivirali vibracije. V razdelku najdete nastavitve in sistemska imena programske opreme.

OPOMBA: POVLECITE ZASLON NA DOTIK NAVZDOL ZA VSTOP V HITRI MENI, KJER LAHKO NAJDETE NASLEDNJE FUNKCIJE

Do not disturb

Izberite, če želite vklopiti ali izklopiti način Ne moti.

Settings

Pojdite na nastavitve pametne ure, v katerih lahko določite svetlost zaslona in omogočite ali onemogočite vibracije. V razdelku Sistemske informacije so navedene nastavitve in sistemska imena programske opreme.

Always on mode

Izberite, če želite pametno uro preklopiti v način Always on display. V tem načinu bodo čas, datum, raven napolnjenosti baterije in stanje povezave Bluetooth za določen čas vidni na zaslonu pametne ure, ne da bi se morali zbuditi s premikom zapestja ali gumba.

Find phone

Funkcija vam omogoča, da začnete vibrirati na telefonu, ki je povezan s pametno uro. To olajša iskanje.

Time, status, battery

Hiter ogled časa, statusa povezave Bluetooth in nivoja baterije.

Največja radiofrekvenčna moč v frekvenčnem območju	
Frekvenčni razpon	Bluetooth 2402-2480 MHz
Prenos moči	7,13 dBm EIRP

- EN
- PL
- BG
- CZ
- DE
- DK
- EE
- ES
- FR
- GR
- HU
- IT
- LT
- LV
- NL
- RO
- RU
- SE
- SI
- SK

EN

PRAVILNO ODLAGANJE RABLJENE OPREME



Naprava je označena s prečrtanim košem za smeti, v skladu z Evropsko direktivo 2012/19 / EU o rabljeni električni in elektronski opremi (Odpadna električna in elektronska oprema - OEEEO). Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete uporabljati ali odlagati z drugimi gospodinjskimi odpadki po koncu njihove življenjske dobe. Uporabnik se je dolžan znebiti izrabljene električne in elektronske opreme in jo dostaviti na za to določeno mesto, kjer so takšni nevarni odpadki v postopku recikliranja. Zbiranje tovrstnih odpadkov na za to namenjenih mestih in pravilen postopek njihove predelave prispevata k varovanju naravnih virov.

Pravilno recikliranje odpadne električne in elektronske opreme blagodejno vpliva na zdravje ljudi in okolje. Za pridobitev informacij o kraju in načinu okolju varnega odlaganja rabljene elektronske opreme se mora uporabnik obrniti na pristojni organ lokalne samouprave, zbirno mesto odpadkov ali prodajno mesto, kjer je bila oprema kupljena.

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

PRAVILNO ODSTRANJEVANJE IZRABLJENE BATERIJE



V skladu z direktivo EU 2006/66 / ES, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2013/56 / EU o odstranjevanju baterije, je ta izdelek označen s simbolom prečrtanega smetnjaka. Simbol označuje, da baterij ali akumulatorjev, uporabljenih v tem izdelku, ne smete zavržiti z običajnimi gospodinjskimi odpadki, ampak jih ravnajte v skladu z direktivo in lokalnimi predpisi. Akumulatorjev ni dovoljeno odlagati skupaj z nerazvrščenimi komunalnimi odpadki. Uporabniki baterij in akumulatorjev morajo za te predmete uporabiti razpoložljiva zbirna mesta, kar omogoča njihov vračilo, recikliranje in odlaganje. Zbiranje in recikliranje baterij in akumulatorjev v EU je predmet ločenih postopkov. Če želite izvedeti več o postopkih recikliranja baterij in akumulatorjev na vašem območju, se obrnite na vaš mestni svet, institucijo za ravnanje z odpadki ali na odlagališču.

recikliranje in odlaganje. Zbiranje in recikliranje baterij in akumulatorjev v EU je predmet ločenih postopkov. Če želite izvedeti več o postopkih recikliranja baterij in akumulatorjev na vašem območju, se obrnite na vaš mestni svet, institucijo za ravnanje z odpadki ali na odlagališču.

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

IZJAVA O SKLADNOSTI Z DIREKTIVAMI EVROPSKE UNIJE



TelForceOne Sp. z o.o. s tem izjavlja, da je ICON II Forever AW-110 v skladu z Direktivo 2014/53 / EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.manual.forever.eu/AW-110>

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



Hvala, ker ste kupili izdelek podjetja Forever. Pred uporabo si oglejte uporabniški priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo. Naprave ne razstavljajte sami - vsa popravila mora opraviti serviser. Uporabljajte samo originalne dele in pribor proizvajalca. Upamo, da bo izdelek Forever izpolnil vaša pričakovanja.

OPIS

1. Glavni gumb
2. Zaslon na dotik
3. Termometer
4. Merilnik srčnega utripa
5. Priključek za polnjenje

OSNOVNE SPECIFIKACIJE

Vodoodpornost: IP68
Kapaciteta baterije: 240 mAh
Bluetooth: 5.0
Čas polnjenja: 2 uri
Čas pripravljenosti: do 10 dni

VARNOSTNE OPOMBE

- Izogibajte se udarcem med napravo in trdimi predmeti, saj lahko udarci to poškoduje napravo
- Izogibajte se stiku naprave s topili ali drugimi kemikalijami
- Hranite ločeno od močnih magnetnih polj
- Izogibajte se stiku pametne ure z vodo, če temperatura vode presega 35 ° C
- Naprave ne popravljajte sami
- Ne mečite naprave v ogenj, obstaja nevarnost eksplozije

PRVA UPORABA

Ko napravo uporabljate prvič, jo vzemite iz embalaže in jo napolnite s priloženo polnilno postajo. Pravilna povezava bo prikazana z vibracijami in prikazom ikone, ki prikazuje stanje napolnjenosti baterije. Datum in čas naprave se samodejno sinhronizirata in nastavita po vzpostavitvi povezave z namensko aplikacijo prek Bluetootha. Jezik naprave se samodejno prilagodi jeziku, ki je nastavljen v telefonu.

POLNJENJ

Pametno uro postavite na namensko priklopno postajo, da povežete polnilne konektorje, nato pa kabel USB priključite na vir napajanja. Po končanem postopku polnjenja odklopite pametno uro iz vira napajanja.

VKLOP / IZKLOP

Vklop: Pritisnite in držite glavni gumb 5 sekund, dokler se pametna ura ne aktivira, kar bodo označile vibracije.
Izklop: Pomaknite se po glavnem zaslonu navzdol, da odprete pojavni meni, izberite simbol in nato potrdite deaktiviranje pametne ure.

NAMESTITEV FOREVER GOFIT APLIKACIJE

Poiščite aplikacijo »Forever GoFit« v trgovini Google Play ali App Store in jo namestite. Lahko tudi skenirate QR kodo, ki se nahaja na embalaži.

OPOMBA: Operacijski sistem telefona mora imeti naslednje minimalne specifikacije za zagon aplikacije in podporo pametne ure: Android 5.1 ali višji, iOS 10.0 ali višji

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



PRIPOJENIE CHYTRÝCH HODINIEK K TELEFÓNU

1. Aktivujte si Bluetooth v telefóne.

POZNÁMKA: Aby bolo možné používať všetky funkcie aplikácie a chytrých hodín, počas prvého spustenia povoľte aplikácii prístup k všetkým požadovaným funkciám a potom povoľte prístup k upozorneniam v nastaveniach telefónu.

2. Spustíte program "Forever GoFit" v telefóne. Začnite používať aplikáciu ako "Host" kliknutím na pravú hornú časť obrazovky alebo zvolíte "Registrácia" a postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- zadajte emailovú adresu
- stlačte tlačidlo overenie
- identifikačný kód bude zaslaný na zadaný email. Zadajte ho do určeného poľa
- zadajte a zapamätajte si heslo

3. Po prihlásení do aplikácie uvidíte hlavné menu, kde by ste mali zvoliť alebo hlavné menu v ľavom hornom rohu.

4. Zvoľte model chytrých hodín, ktoré chcete s telefónom spárovať.



5. Stlačením tlačidla ÁNO potvrdíte spárovanie. Ak bol zvolený zlý model, stlačte NIE a vyberte ten správny.

6 Zvoľte "AW-110" model zo zoznamu a potvrdte pripojenie stlačením tlačidla ÁNO. Spojenie sa vytvorí počas niekoľko sekúnd a dáta budú automaticky synchronizované. Ak sa nespustí automatická synchronizácia, stlačte tlačidlo v pravom dolnom rohu obrazovky pre manuálnu synchronizáciu..

POPIS APLIKÁCIE

Informácie o užívateľovi

Po správnom prihlásení a prevedení synchronizácie stlačte tlačidlo ponuky v ľavom hornom rohu a potom kliknutím na meno používateľa zadajte informácie o užívateľovi. Tu skontrolujte, či sú všetky dáta správne. Poskytnutie skutočných údajov je nevyhnutné pre správnu funkciu algoritmu, ktorý vypočítava vaše kroky, kalórie a prejdenú vzdialenosť s najvyššou možnou presnosťou.

POPIS HLAVNEJ OBRAZOVKY



1. Hlavné menu

Rozširuje panel používateľa, ktorý umožňuje vykonávať nastavenia opísané v pododdiely 1.1

1.1 Nastavenia

1.1.1. Informácie o užívateľovi: Kliknutím na toto tlačidlo zmeníte informácie, napr.: profilová fotka, užívateľské meno, pohlavie, dátum narodenia, výška, hmotnosť alebo heslo

1.1.2. Zariadenie

Prístup k ďalším informáciám, nastavením a funkciám chytrých hodín, ako sú: informácie týkajúce sa dátumu poslednej synchronizácie, aktuálna verzia softvéru, MAC čísla zariadení, vzdialenej kamery, budíka, oznámenie o nedostatku cvičenia, pripomenutie hydratácie ruky, na ktoré sa nosia hodinky, automatické podsvietenie obrazovky pohybom zápästia, dennom monitorovaní srdcovej frekvencie, oznámenia z aplikácie, obnovenie nastavení, odpojenie chytrých hodín od aplikácie.

1.1.3. Zvoľte ciferník vašich chytrých hodín

1.1.4. Jednotky merania

Zvoľte merné jednotky

1.1.5. Teplota

Vyberte jednotky teploty použité k zobrazeniu aktuálneho počasia na hlavnej obrazovke

1.1.6. nájsť hodinky

Stlačením hodinky rozvibruje, čím sa dozviete ich aktuálnu polohu

1.1.7. Prepojenie s Facebookom a Google účtom

Ak chcete povoliť zdieľanie dát z aplikácie, pripojte aplikáciu s účtom Google alebo Facebook

1.1.8. Odhlásiť sa

Stlačte pre odhlásenie používaného účtu

1.1.9. Strava

Umožňuje sa pripojiť k účtu v aplikácii Strava a odosielať informácie z chytrých hodín do aplikácie Strava

1.1.10. Zásady ochrany osobných údajov

Prečítajte si zásady ochrany osobných údajov a prijmite ich, aby boli vaše dáta chránené

1.1.11. Aktualizácia firmvéru

Skontrolujte, či chytré hodinky majú najnovšiu verziu firmvéru. Ak nie, aktualizujte svoje chytré hodinky tak, aby plne využívali všetky dostupné funkcie.

1.1.12. FAQ

Najčastejšie otázky a odpovede

1.1.13. O aplikácii

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

EN

Zobrazí aktuálnu verziu aplikácie

PL

2. Počet krokov

Zobrazuje počet krokov ubehnutých v daný deň a stupeň dokončenia predpokladaného cieľa. Kliknutím prejdete na podrobnejšie údaje alebo zobrazíte históriu.

BG

3. Týždenné cvičenie

Zobrazuje podrobné údaje o cvičeniach, rozdelených do jednotlivých týždňov.

CZ

4. Meranie srdcového tepu

Výpis denného merania srdcovej frekvencie a dynamického srdcového rytmu.

Sekcia denný srdcový tep je zodpovedná za pravidelné merania srdcového tepu počas celého dňa. Chytré hodinky vykonáva automatické meranie po tom, čo používateľ aktivuje funkciu v nastavení zariadenia.

DE

5. Monitorovanie spánku

Ak chcete vykonať meranie alebo analýzu spánku, majte chytré hodinky nasadené po celú noc. Zariadenie pripraví harmonogram spánku na základe pohybov užívateľa počas spánku.

DK

EE

6. GPS športový režim

Meranie vybranej športovej disciplíny, vrátane záznamu trasy pomocou vstavaného modulu GPS smartphonu. Kliknutím na ikonu prejdite na mapu, vyberte šport a potom stlačením tlačidla štart zahájte meranie.

ES

7. Počasie

Aktuálne počasie v danom mieste

FR

8. Kalórie, vzdialenosť, doba cvičenia

Údaje zhromaždené z konkrétnych meraní z daného dňa. Po kliknutí na požadované meranie prejdete do histórie.

GR

9. Aktivita

Zobrazuje aktivitu počas daného dňa, rozdelenú na hodiny.

HU

10. Teplomer

Zobrazuje poslednú nameranú telesnú teplotu. Po otvorení zobrazí merania jednotlivých dní vrátane najvyššej a najnižšej teploty.

IT

LT

POPIS ROZHRANIA CHYTRÝCH HODINIEK

Poznámka: ciferník zmeníte posunutím obrazovky smerom doľava. Zvolený ciferník sa po chvíli automaticky potvrdí zobrazením zeleného symbolu uprostred displeja.

LV

CIFERNÍKY CHYTRÝCH HODINIEK

Vyberte jeden z troch dostupných ciferníkov v chytrých hodinkách. Môžete tiež zvoliť ďalšie, štvrtý ciferník, ktorý je dostupný v aplikácii. Posunutím dotykovej obrazovky doľava nastavíte vybraný ciferník.

RO

RU

POZNÁMKA: POSUNUTÍM OBRAZOVKY SMĚREM DO PRAVA ZOBRAZÍTE NÁSLEDUJÍCÍ POLOŽKY:

Športové dáta

Zvoľte, ak chcete zobraziť údaje o počte krokov, prejdenej vzdialenosti a spálených kalóriách v danom dni.

SE

Teplomer

Zvoľte pre zmeranie telesnej teploty. Meranie začne automaticky a hodinky zavibrujú akonáhle sa merania dokončí.

SI

SK

Šport

Vyberte jednu z dostupných činností a vykonajte meranie.

Srdcová frekvencia

Zvoľte pre vykonanie merania srdcového tepu v danom okamihu. Meranie sa spustí automaticky a jeho dokončenie bude indikované vibráciami.

Spánok

Čas spánku zaznamenaný počas poslednej noci.

Hudba

Ovládajte hudbu pomocou hodínok.

Počasie

Aktuálna predpoveď počasia. Dáta sú sťahované z aplikácie Forever GoFit. Aktualizácia vyžaduje aktívne pripojenie k aplikácii.

Stopky

Zvoľte pre aktiváciu funkcie stopiek.

Časovač

Zvoľte pre aktiváciu funkcie Časovač.

Správy

Náhľad nedávno prijatých správ a oznámenia z programu, ku ktorej chytré hodinky získali prístup prostredníctvom nastavení v aplikácii Forever GoFit

Nájsť telefón

Táto funkcia umožňuje aktivovať vibrácie a zvuk v telefóne pripojenom k šikovným hodinkám. Uľahčuje to jeho hľadanie.

Relax

Aktivujte pre dychové cvičenia.

Nastavenia

Zvolením prejdete do nastavenia chytrých hodínok, kde budete môcť definovať jas obrazovky a aktivovať alebo deaktivovať vibrácie. V časti Systémové informácie nájdete systémové názvy firmvéru.

POZNÁMKA: STIAHNUTÍM OBRAZOVKY SMEROM DOLE ZOBRAZÍTE MENU RYCHLÝCH FUNKCIÍ

Režim Nerušiť

Zvoľte pre aktiváciu Režimu Nerušiť

Nastavenia

Zvolením prejdete do nastavenia chytrých hodínok, kde budete môcť definovať jas obrazovky a aktivovať alebo deaktivovať vibrácie. V časti Systémové informácie nájdete systémové názvy firmvéru.

Režim Vždy zapnuté

Zvoľte pre prepnutie chytrých hodínok do režimu Vždy zapnuté. V tomto režime budú na obrazovke chytrých hodínok neustále viditeľné čas, dátum, stav batérie a stav pripojenia Bluetooth, bez toho aby ste ich museli aktivovať pohybom zápästia alebo tlačidlom.

Nájsť telefón

Táto funkcia umožňuje aktivovať vibrácie a zvuk v telefóne pripojenom k šikovným hodinkám. Uľahčuje to jeho hľadanie.

Dátum, stav, batérie

Rýchly náhľad dát, stavu pripojenia Bluetooth a úrovne nabitia batérie.

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



EN

Maximálny rádiový výkon vyžarovaný vo frekvenčnom rozsahu

Frekvenčný rozsah Bluetooth 2402-2480 MHz

PL

Vysielací výkon 7,13 dBm EIRP

BG

SPRÁVNA LIKVIDÁCIA POUŽITEJ BATÉRIE

CZ



DE

DK

Toto zariadenie je označené symbolom prečiarknutého kontajnera na odpady v súlade s európskou smernicou 2012/19 / EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Výrobky označené týmto symbolom by sa po skončení životnosti nemali likvidovať ani vyhadzovať do iného domového odpadu. Používateľ je povinný zneškodniť odpad z elektrických a elektronických zariadení odovzdaním na určené miesto, kde sa takýto nebezpečný odpad recykluje. Zber tohto druhu odpadu na oddelených miestach a správny proces zhodnocovania prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov. Správna recyklácia odpadu z elektrických a elektronických zariadení je prospešná pre ľudské zdravie a životné prostredie. Ak chcete získať informácie o tom, kde a ako zlikvidovať použité elektronické zariadenie spôsobom bezpečným pre životné prostredie, používateľ by mal kontaktovať príslušný miestny úrad, zberné miesto alebo predajné miesto, kde bolo zariadenie zakúpené.

EE

ES

SPRÁVNA LIKVIDÁCIA POUŽITEJ BATÉRIE

FR

GR

V súlade so smernicou UE 2006/66 / EC v znení smernice 2013/56 / UE o likvidácii batérie je tento výrobok označený symbolom prečiarknutého koša. Tento symbol znamená, že batérie používané v zariadení by nemali byť likvidované s domovým odpadom, ale v súlade so smernicou a miestnymi predpismi. Nie je dovolené likvidovať batérie a akumulátory netriedeným komunálnym odpadom. Používatelia batérie by mali využívať dostupných zberných miest pre príjem batérií, ktoré zaisťujú recykláciu a likvidáciu. V EÚ platia osobitné postupy zberu a recyklácie batérií a akumulátorov. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií, kontaktujte obecné úrady a inštitúcie, ktoré nakladajú s odpadom, alebo skládky.

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK

VYHLÁSENIE O ZHODE SO SMERNICAMI EURÓPSKEJ ÚNIE



Spoločnosť TelForceOne Sp. s.r.o. týmto vyhlasuje, že ICON II Forever AW-110 je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: <https://www.manual.forever.eu/AW-110>



EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



Ďakujeme za nákup výrobku značky Forever. Pred použitím sa oboznámte s týmto návodom na používanie a uschovajte ho pre ďalšie použitie. Nerozoberajte zariadenie - všetky opravy je oprávnený vykonávať len servisný technik. Používajte len originálne diely a vybavenie dodané výrobcom. Dúfame, že výrobok Forever splní Vaše očakávania

POPIS

1. Hlavné tlačidlo
2. Dotyková obrazovka
3. Teplomer
4. Snímač srdcového tepu
5. Nabíjací konektor

ŠPECIFIKÁCIA

Stupeň krytia: IP68

Kapacita batérie: 240 mAh

Bluetooth: 5.0

Čas nabíjania: až 2 hodiny

Výdrž v pohotovostnom režime: až 10 dní

BEZPEČNOST

- Vyvarujte sa nárazom zariadenia do tvrdých predmetov, mohlo by to zariadenie poškodiť
- Vyvarujte sa kontaktu zariadenia s rozpúšťadlami alebo inými chemikáliami
- Chráňte zariadenie pred silnými magnetickým poľom
- Vyvarujte sa kontaktu zariadenia s vodou, ak jej teplota presiahne 35 ° C
- Neopravujte zariadenie sami
- Nevhadzujte zariadenie do ohňa, hrozí nebezpečenstvo výbuchu

PRVÉ SPUSTENIE

Pri prvom použití zariadenie vyberte z obalu a nabite pomocou dodanej nabíjacej stanice. Správne pripojenie bude indikované vibráciami a zobrazením ikony, ktorá ukazuje stav nabíjania batérie. Dátum a čas zariadenia bude automaticky zosynchronizované a nastavené po nadviazaní spojenia s vyhradenou aplikáciou cez Bluetooth. Jazyk zariadenia sa automaticky prispôsobí jazyku nastavenému v telefóne.

NABÍJANIE

Umiestnite chytré hodinky na nabíjaciu stanicu tak, aby sa prepojili nabíjacie konektory, a potom pripojte kábel USB k zdroju napájania. Po dokončení nabíjacieho procesu odpojte chytré hodinky od zdroja napájania. Po dokončení nabíjania odpojte hodinky od zdroja napájania.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE CHYTRÝCH HODINIEK

Zapnutie: Stlačte a podržte ľubovoľné tlačidlo na 5 sekúnd, kým sa chytré hodinky nezapnú, čo bude indikované vibráciami.

Vypnutie: Na dotykovej obrazovke stiahnite od hornej hrany smerom nadol ponuku, vyberte symbol, a potvrdte vypnutie chytrých hodín.

INŠTALÁCIE APLIKÁCIE FOREVER GOFIT

Vyhľadajte aplikáciu "Forever GoFit" v obchode Google Play alebo App Store a nainštalujte ju. Pre inštaláciu môžete naskenovať QR kód na balení.

POZNÁMKA: Operačný systém telefónu musí mať pre spustenie aplikácie a podporu chytrých hodín nasledujúce minimálne špecifikácie: Android 5.1 alebo vyšší, iOS 10.0 alebo vyšší

EN

PL

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

NL

RO

RU

SE

SI

SK



www.forever.eu

